

# ВОЛИНЬ

НОВА

Вівторок | 7 листопада 2017 року | №123 (16374)

Ціна 4 грн

## ■ Ті, що тримають небо

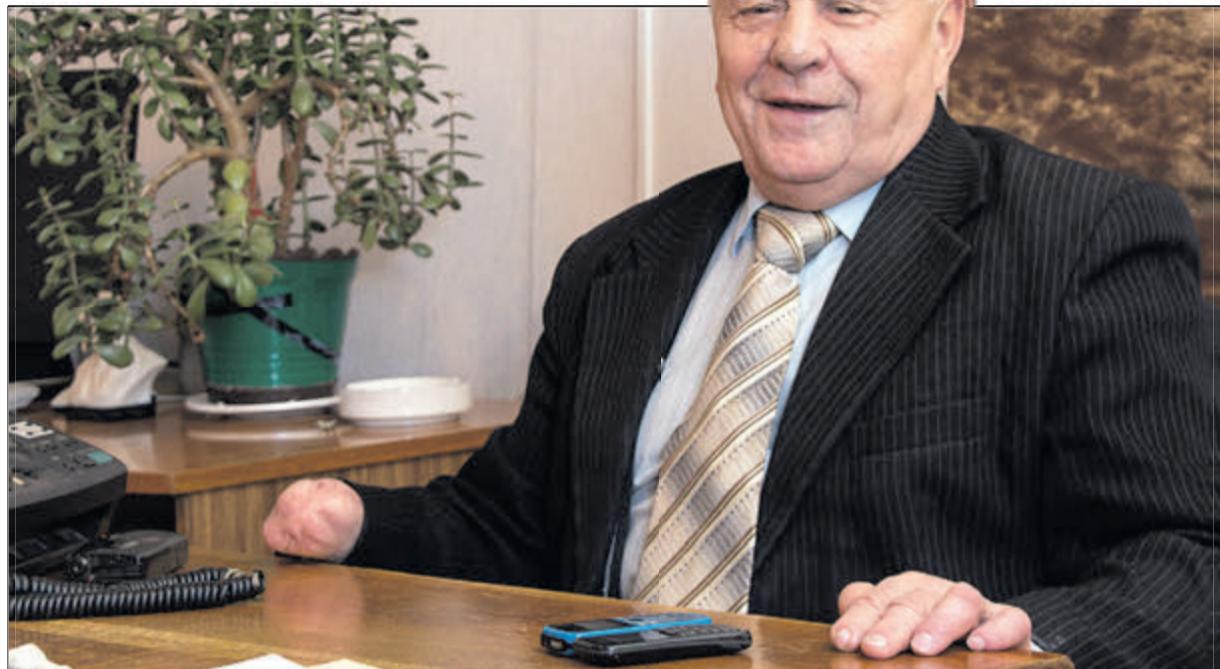


Фото Олександра ДУРМІЧЕНКА.

Як не здаватися, треба повчитися у цього чоловіка.

## ГЕНЕРАЛ АРМІЇ НЕЗРЯЧИХ

Про долю Юрія Симончука (на фото) можна писати романі. Втративши зір у дитинстві, він здобув дві вищі освіти. Майже п'ятдесят років пропрацював педагогом, отримав ряд державних відзнак, серед яких найдорожчі серцю «Відмінник народної освіти» і заслужений працівник соціальної сфери

## Євгенія СОМОВА

**ІНВАЛІДОМ ЗРОБИЛА МІНА**  
День, у який п'ятикласник Юрко позувся пальців, цей сивочолий чоловік пам'ятає до дрібниць.

...Разом із товаришем Миколою він знайшов на полі поблизу рідного села Голишів, що на Рівненщині, міну, яка залишилася ще з війни. У 1950-ті роки того смертоносного «добра» було довкола

чимало. Хлопці хотіли побачити, як вона рвоне. Чим може закинчитися такий експеримент, не думали. Кинути у вогнище не встигли. Міна здетонувала в руках Юрка.

— Коли опритомнів, товариш сказав, що мені відрівало пальці й кури рознесли їх по подвір'ю, — загадує той трагічний день Юрій Прокопович.

Закінчення на с. 12 >>

РЕКЛАМА

<b>Товари поштою!</b> (097) 683-84-57, (050) 303-75-07, (063) 691-57-45 <b>ТЕЛЕФОНУЙТЕ від 9:00 до 18:00</b>	<b>Акція!</b> При замовленні від ТРЬОХ товарів – <b>ДОСТАВКА БЕЗКОШТОВНА!</b>		
<b>Енергозбережний настінний обігрівач</b> <b>945 грн</b> Інфрачервоний плівковий обігрівач-картина не висушує повітря, не сплює кисень. Потужність: 400 Вт/год, (віддача, як від обігрівача на 1,5 кВт). Площа обігріву до 20 кв. м. 100x57 см. Вага 740 г. Виробник - Україна. <a href="http://www.noveteplo.com.ua">www.noveteplo.com.ua</a> *2 шт. – 1049 грн, *3 шт. – 1527 грн	<b>Телефон Nokia на 2 сім-карти</b> <b>390 грн</b> Підходить для роботи та розваг: диктофон, радіо, Java-ігри, аудіо- та відеоплеєр, відео- та фотокамера, гучний динамік, міцний корпус, ліхтарик, GPRS доступ в Інтернет, навушники. *клавіатурний – 499 грн. *сенсорний на Android (екран – 4") – 995 грн	<b>Радіоприймач</b> <b>399 грн</b> З програвачем музики (mp3) та ліхтариком. Працює від акумулятора, батареек та мережі.	<b>Тонометр автоматичний</b> <b>499 грн</b> Для вимірювання одним натисканням кнопки артеріального тиску, серцевих ударів за хвилину. У тонометрі застосовані сучасні суперточні мікросхеми.
<b>Апарат для поліпшення слуху</b> <b>890 грн</b> Компактний завушний апарат має 5 режимів гучності. Дасть Вам можливість чути все, що відбувається навколо (підсилює до 40 дБ). *що підсилює до 130 дБ – 349 грн. *10 батареек – 50 грн.	<b>139 грн</b> <b>Відлякувач гризунів та комах</b> <b>299 грн</b> RIDDEX швидко вижме мишей, щурів, тарганів, мурах, павуків, мух, комарів з вашого дому. Діє до 200 кв. м. *2 шт. – 239 грн. *потужніший PEST REJECT – 199 грн (2 шт. – 359 грн).	<b>Акумуляторна бритва</b> <b>490 грн</b> Компактна роторна бритва з трьома бритвеними голівками та вмонтованим тримером.	<b>Машинка для стрижки волосся</b> <b>399 грн</b> Потужна електрична машинка. У комплекті: 4 насадки, ножиці, гребінець, щітка для чистки, мастило.
<b>Шланг для поливання Xhose</b> <b>585 грн</b> Дуже легкий, компактний, пінчкий, не заламується. Під тиском води збільшується в 3 рази. 15 м – 299 грн, 22,5 м – 399 грн, 30 м – 499 грн, 45 м – 599 грн, 60 м – 699 грн. У подарунок насадка-розпилювач.	<b>Енергозберігач</b> <b>425 грн</b> Заощаджує до 45% електроенергії на місяць, подовжує термін служби електроприладів. Вимикається у розетку. *2 шт. – 249 грн	<b>Зігріваюче електропростирадло</b> <b>790 грн</b> Відпочиваєте в теплі і дихайте свіжим повітрям всю ніч. Знімає напругу, м'язові болі та стрес. Потужність: 40-80 Вт/год. Розмір: 160x120 см, 2 шт. – 798 грн.	<b>Супернаколінник</b> <b>299 грн</b> Зроблений із біоактивних матеріалів. Знімає біль, запалення, підтримує хворий суглоб. *антіварикозні гольфи – 199 грн.
<b>Збільшувальні окуляри</b> <b>220 грн</b> Дають візуальне збільшення будь-якого предмета 160%. Підходять для читання, шиття та виконання всіляких робіт, що вимагають великої точності!	<b>Антиблік для водіїв</b> <b>280 грн</b> Захистить очі від сонячних променів. Регульований діапазон кріплення.	<b>Кліпса від хропіння</b> <b>389 грн</b> Активно стимулює рефлекторні центри носа і носоглотки. Допоможе позбутися хропіння за 2-3 тижні.	<b>Масажер для спини</b> <b>680 грн</b> КОСМОДІСК – це ефективний пристрій, який зменшує або абсолютно знімає болі в спині і попереку. Приємно зігріває і розслабляє втромлені м'язи спини.
<b>Овочерізка</b> <b>249 грн</b> Нарізає кубиками, соломкою, скібочками. Натирає овочі, фрукти. Контеїнер для нарізаних продуктів. Кнопка для легкого очищення.	<b>Стягуючі джинси Ledjkinsi</b> <b>199 грн</b> Зроблять вас на 1-2 розміри стрункішою. Моделюють тіло, підтягають сідниці, приховують бока та живот. Розміри: S (42-46); L (46-50).	<b>Потужний ліхтарик/ліхтарик-шокер</b> <b>380 грн</b> Зручний, міцний, потужний, водонепроникний. Із алюмінієвого корпусу. *ліхтарик-шокер – 299 грн.	<b>Електроточилка для ножів, ножиць</b> <b>289 грн</b> Безпечно та швидко нагострить ножі, ножиці, ножівки для металу, стамески.

## ■ Місцеве самоврядування

Foto з особистого архіву Евгена НЕДИЩУКА.



## Повернувся з АТО – і очолив громаду

Керівник Поромівської ОТГ, що в Іваничівському районі, Евген Недищук (на фото) вважає, що для сільського голови найважливіша політика – це господарство

## Алла ЛІСОВА

«У НАС ЧАСТО ТЕ, ЩО ДЕКЛАРУЄТЬСЯ, НЕ ВІДПОВІДЕЄ ДІЙСНОСТІ»

— Євгеній Микитович, за рік, що очолюєте громаду, ваш ентузіазм оцінили сусідні сільські ради – Старолішнянська і Морозовичівська, які прийняли на своїх сесіях рішення приєднатися до Поромова. Вас як голову цей факт потішив?

— Я повернувся з АТО морально втомленим і дещо пригніченим. Хотілося швидше перелаштуватися на мирну реальність, зайняти себе чимось іншим. Okрім цього, було прагнення не стільки комусь, як собі самому довести, що можна щось змінити на країщі, хоча б на маленькому прикладі громади. Попри те, що в мене був досвід

**Я задоволений, що сусіди хочуть приєднатися, бо це свідчить про довіру до нас.**

депутатства в міські та обласній радах, але головувати в ОТГ – істотно інше, тут політика відходить на другий план, потрібно однаково сприймати й налагоджувати співпрацю з усіма – хто був «за» і хто «проти»... Тепер я задоволений, що сусіди хочуть приєднатися, бо це свідчить про довіру до нас. Я особисто їздив на зустрічі, відкрито розмовляв із людьми, бо не боюся жодних запитань. Це добре, бо з'явилася можливість отримати кошти для розвитку населених пунктів. Погано лише, що в нас часто те, що декларується, не відповідає дійсності. Морозовичівська і Старолішнянська сільські ради подали всі необхідні документи ще в серпні цього року. Облдержадміністрація їх погодила. Залишилося чекати, аби ЦВК прийняла рішення про довибори в цих громадах. Я особисто побував у Києві, просив сприяння, сподіваючись у новий рік увійти з новим бюджетом. Але не вийшло. Офіційно нам була дана відписка, що не внесено змін у перспективний план територій. А, як з'ясувалося, причина дещо в іншому: так було зроблено для того, щоб зекономити державні кошти. Бо якщо довибори пройдуть у березні – квітні, то ці села ми вже беремо під своє крило і «годуємо» своїм бюджетом, до якого й раз не потрапляють усі належні кошти.

**Закінчення на с. 5 >>**

АКЦІЯ ДЛЯ **07.12.2017 р.** ДОСТАВКА «УКРОПОШТОЮ» (4-10 ДНІВ) АБО «НОВОЮ ПОШТОЮ» (2-4 ДНІВ). ОПЛАТА ПІД ЧАС ОТРИМАННЯ. ВАРТИСТЬ ДОСТАВКИ ЗА ТАРИФАМИ СЛУЖБЫ ДОСТАВКИ (ВІД 35 ГРН). ПОВЕРНЕННЯЮЧИМ ТОВАРУ ПРОТИЛОГОМ 14 ДНІВ. **ЗАМОВЛЯЙТЕ ПОШТОЮ:** 43028, м. ЛУЦЬК, **АС 27.** ПРИ ЗАМОВЛЕННІ ЛИСТОМ ВКЛАДІТЬ НАЗВУ ВІДДІЛЕННЯ, ДЕ ВИ ПОБАЧИЛИ РЕКЛАМУ.



## Погляд

Олеся БАНАДА,  
заступник відповідального секретаря  
газети «Волинь-нова»

# МАЛЕНЬКІ ЛЕДІ ВІД ВЕЛИКИХ БУКЕТІВ... ПЛАЧУТЬ

— Мені болить ця ручка і ця, а коли наступив на іграшку — зламав ногу, — усміхаючись, каже вранці синок.

— Навіщо таке говориш? Щоб не йти в садочок? — цікавлюся.

— Так! — зрадівши, що я швидко зрозуміла його задум, відповідає малий

**П**очинає хитрувати, думаю. Разом з тим не можу стримати усмішку — як чесно і широко він у цьому зізнався.

Діти — як чистий аркуш. У них нема стереотипів, вони мають власне бачення світу. Пригадую, як колись малий почав розповідати про гарну дівчинку із групи. Оскільки я тоді ще погано знала дітей, а так кортіло довідати, що ж це за подружка, питаю: «Соломійка білява чи чорява?» «Ну.. Така білява, як дідова свинка, тільки не та, що з плямами, а світла», — підібравши найточніший, на його думку, колір (бо ж і справді, волосся і не біле, і не жовте), далі розповідає захоплено. Ми просто вибухнули сміхом. Синок трохи знівіться: мабуть, подумав, що нас так розвеселила дівчинка. Звідки дитині знати, що для більшості дорослих свині насамперед асоціюються з брудом і нехайністю, що часто так називають нечесних людей? Синок допомагав дідусям годувати поросят, для нього вони веселі і симпатичні, як і інші тварини.

Інша наша подружка Ліза, якій також чотири роки, — великий природолюб. Найбільше їй подобається годувати голубів і кошенят. І коли в неї був день народження, серед багатьох гарних подарунків трапилася одна річ, що зіпсуvala дитині свято. Справа в тім, що дівчинці принесли... квіти. Ліза розплакалася й сказала, що квіточкам боляче було, коли їх зривали, вони мали рости на клумбі, а зараз зів'януть. Вона не хотіла брати букет у руки, тож батькам довелося цей сюрприз заховати подалі.

Мабуть, ви також пригадаєте чимало історій, коли ваші діти чи внукі говорили речі, які вас спантельчували. Здається, як може малюк так мудро міркувати? Недарма бути, як дитина, вчитися у неї безпосередності та щирості — важливий постулат християнства. «Якщо ви не переміните свої серця і не станете, як діти, не вийдете в Царство Небесне» (Мт 18:3).

Тільки малеч може по-справжньому щиро довіряти, завжди залишатися відвертими. А дорослі вміють вигадувати хітрі плани, підставляти друзів, говорити людині компліменти, а позаочі зводити наклепи.

Діти підростуть — і вплив суспільної думки на них стане відчутним. Можливо, синчик буде сміяючися з того, що малим порівнювали симпатичну одногрупницю зі свинкою, а його подруга Ліза, як і більшість дівчат, радітиме подарованому букету. А поки так хочеться тішитися їхніми добрими й чесними серцями. Нам більше часом таку сміливу свою думку і здатність вступитися за ті речі, що для нас справді важливі. ■

РЕКЛАМА

## Продаж якісних товарів із секонд-хенду оптом від 20 кг

ДОСТАВКА БЕЗКОШТОВНА.

Тел.: 0961045095, 0955863366 (Валентина).

Цей  
День  
в історії

7  
листопада

## Батько Махно мав особистий літак та винайшов тачанку

1888 року народився Нестор Махно — політичний та військовий діяч, командувач Революційної повстанської армії України, керівник селянського повстанського руху 1918–1921 років, відомий анархіст і тактик партизанської війни

Сергій НАУМУК

люція, Нестор поринув у неї з головою. Був таким собі виразником селянських інтересів. Вовчав проти всіх і укладав договори з усіма. За успішні дії проти більшого нагородили орденом Бойового Червоного Прапора №4.

Був невисокого зросту (всього 159 сантиметрів), та мав якийсь магічний вплив на людей. Підлеглі вірили в надзвичайні можливості свого командира, а той охоче підтримував у них такі переконання. Нестору виповнилося 29, коли до нього стали звертатися «батько». Так називали лише дуже поважних людей.

Махно у багатьох сферах був справжнім новатором. Йому присипують задум викорис-

товувати терористів-смертників для ідейної боротьби. Вважають, що саме він винайшов тачанку — чотирикінну легку бричку з кулеметом. У стегнах це була страшна сила для боротьби з кіннотою — на той час головною ударною силою армії. Дослідники твердять, що Нестор Іванович став першим з воєначальників використовувати для пересування особистий літак. Проте ні харизма, ні природна сміливість, ні селянська кмітливість у кінцевому рахунку не допомогли відомуому отаману. Після тривалої боротьби махновці були розбиті, а їхній лідер із найближчими прибічниками емігрував.



Був невисокого зросту  
(всього 159 сантиметрів),  
та мав якийсь магічний вплив  
на людей.



За кордоном Махнові велося несолідко. Він жив на платню звичайного теслі та пожертвуваючи анархістів з усього світу. Нестор Іванович хворів і, як багато видатних українців на еміграції, розводив курс. Дружина не витримала такого життя і пішла до колишнього петлюрівського офіцера, а Нестор запив. Дав про себе знати туберкульоз, від якого великий отаман не вдовів і помер.

А легенда? Легенда жива. Про «батька» досі співають пісень по всьому світу. А золото Махна? Спробуйте набрати в інтернеті цю фразу — тисячі посилань. Казна махновців досі не дає спокою пошукувцям. ■

# Доброго дня вам, люди!



Сонце сьогодні зійшло о 7.21, зайде о 16.45. День триває 9 годин 24 хвилини. Місяць у Близнятах, Раку. 19/20 дні Місяця.

### ІМЕНИНИНИКИ:

7 — Анастасія, Марко.

8 — Антон, Дмитро.

### МУДРІСТЬ: правда очі коле, але лікує

«Супротивник, який вказує на ваші помилки, значно корисніший, ніж друг, що приховує їх».

**ЛЕОНАРДО** да ВІНЧІ,  
італійський художник  
та вчений.

### АНЕКДОТ: навчив на свою голову!

— Хотів привчити свого пса, щоб гавкав, просяючи їжу. Разів зо сто показував, що йому треба робити.

— і що ж, уже гавкає, коли хоче їсти?

— Та де там! Гавкати мушу я, інакше він не їстиме.

### НА ЗАМІТКУ: на економіку часом і вітер впливає

Похмура осіння погода супроводжується зниженням температури і поривами вітру. Однак, виявляється, кліматичні негаразди можуть приносити... велику користь. У Німеччині нещодавно склалася ситуація, яку важко уявити пересічному українцю: вітрові електростанції виробили стільки енергії, що її ціна для споживачів стала мінусовою. І для того, аби зберегти баланс між виробництвом і витратами, німцім додплачують за користування побутовими приладами. Це якраз і стало можливим завдяки сильному вітру, який «накрутів» електроенергії стільки ж, як 40 ядерних реакторів.

Вітрові генератори використовуються і в Україні. Однак поки що їх мало і вони занадто дорогі для масового користувача. Оптимізму додає ноу-хау нашого співвітчизника Олексія Оніпка. Дослідник створив турбіну незвичайної форми, для роботи якої вистачає легенкого вітерця. Подібних її аналогів у світі немає. Хочеться вірити, що винахід не залишиться експериментальним, і через десятиріччя вітряна погода на Волині також сприятиме зниженню комунальних платежів.



Ведучий  
рубрики  
Олександр  
ДУРМАНЕНКО.

Тел. 72-06-66.

Цей  
День  
в історії

7  
листопада

Білько Махно мав особистий літак  
та винайшов тачанку

1888 року народився Нестор Махно — політичний та військовий діяч, командувач Революційної повстанської армії України, керівник селянського повстанського руху 1918–1921 років, відомий анархіст і тактик партизанської війни

Сергій НАУМУК

Лестів, сьогодні — мінлива хмарність, без опадів. Вітер південно-східний, 5–10 метрів за секунду. Температура повітря по області — 8–13, у Луцьку — 10–12 градусів тепла. 8-го — мінлива хмарність, без опадів. Вітер південно-східний, 5–10 метрів за секунду. Температура повітря вночі — 0–5, вдень — 6–11 градусів тепла. За багаторічними спостереженнями, найтепліше 7 листопада було 1963 року — плюс 19, найхолодніше — 1982-го — мінус 9 градусів.

За прогнозом чергового синоптика обласного гідрометеоцентру Лесі Пасічник, сьогодні — мінлива хмарність, без опадів. Вітер південно-східний, 5–10 метрів за секунду. Температура повітря по області — 8–13, у Луцьку — 10–12 градусів тепла. 8-го — мінлива хмарність, без опадів. Вітер південно-східний, 5–10 метрів за секунду. Температура повітря вночі — 0–5, вдень — 6–11 градусів тепла. За багаторічними спостереженнями, найтепліше 7 листопада було 1963 року — плюс 19, найхолодніше — 1982-го — мінус 9 градусів.

Білько Махно мав особистий літак  
та винайшов тачанку

1888 року народився Нестор Махно — політичний та військовий діяч, командувач Революційної повстанської армії України, керівник селянського повстанського руху 1918–1921 років, відомий анархіст і тактик партизанської війни

Сергій НАУМУК

Лестів, сьогодні — мінлива хмарність, без опадів. Вітер південно-східний, 5–10 метрів за секунду. Температура повітря по області — 8–13, у Луцьку — 10–12 градусів тепла. 8-го — мінлива хмарність, без опадів. Вітер південно-східний, 5–10 метрів за секунду. Температура повітря вночі — 0–5, вдень — 6–11 градусів тепла. За багаторічними спостереженнями, найтепліше 7 листопада було 1963 року — плюс 19, найхолодніше — 1982-го — мінус 9 градусів.

За прогнозом чергового синоптика обласного гідрометеоцентру Лесі Пасічник, сьогодні — мінлива хмарність, без опадів. Вітер південно-східний, 5–10 метрів за секунду. Температура повітря по області — 8–13, у Луцьку — 10–12 градусів тепла. 8-го — мінлива хмарність, без опадів. Вітер південно-східний, 5–10 метрів за секунду. Температура повітря вночі — 0–5, вдень — 6–11 градусів тепла. За багаторічними спостереженнями, найтепліше 7 листопада було 1963 року — плюс 19, найхолодніше — 1982-го — мінус 9 градусів.

Білько Махно мав особистий літак  
та винайшов тачанку

1888 року народився Нестор Махно — політичний та військовий діяч, командувач Революційної повстанської армії України, керівник селянського повстанського руху 1918–1921 років, відомий анархіст і тактик партизанської війни

Сергій НАУМУК

Лестів, сьогодні — мінлива хмарність, без опадів. Вітер південно-східний, 5–10 метрів за секунду. Температура повітря по області — 8–13, у Луцьку — 10–12 градусів тепла. 8-го — мінлива хмарність, без опадів. Вітер південно-східний, 5–10 метрів за секунду. Температура повітря вночі — 0–5, вдень — 6–11 градусів тепла. За багаторічними спостереженнями, найтепліше 7 листопада було 1963 року — плюс 19, найхолодніше — 1982-го — мінус 9 градусів.

Білько Махно мав особистий літак  
та винайшов тачанку

1888 року народився Нестор Махно — політичний та військовий діяч, командувач Революційної повстанської армії України, керівник селянського повстанського руху 1918–1921 років, відомий анархіст і тактик партизанської війни

Сергій НАУМУК

Лестів, сьогодні — мінлива хмарність, без опадів. Вітер південно-східний, 5–10 метрів за секунду. Температура повітря по області — 8–13, у Луцьку — 10–12 градусів тепла. 8-го — мінлива хмарність, без опадів. Вітер південно-східний, 5–10 метрів за секунду. Температура повітря вночі — 0–5, вдень — 6–11 градусів тепла. За багаторічними спостереженнями, найтепліше 7 листопада було 1963 року — плюс 19, найхолодніше — 1982-го — мінус 9 градусів.

Білько Махно мав особистий літак  
та винайшов тачанку

1888 року народився Нестор Махно — політичний та військовий діяч, командувач Революційної повстанської армії України, керівник селянського повстанського руху 1918–1921 років, відомий анархіст і тактик партизанської війни

Сергій НАУМУК

Лестів, сьогодні — мінлива хмарність, без опадів. Вітер південно-східний, 5–10 метрів за секунду. Температура повітря по області — 8–13, у Луцьку — 10–12 градусів тепла. 8-го — мінлива хмарність, без опадів. Вітер південно-східний, 5–10 метрів за секунду. Температура повітря вночі — 0–5, вдень — 6–11 градусів тепла. За багаторічними спостереженнями, найтепліше 7 листопада було 1963 року — плюс 19, найхолодніше — 1982-го — мінус 9 градусів.

Білько Махно мав особистий літак  
та винайшов тачанку

1888 року народився Нестор Махно — політичний та військовий діяч, командувач Революційної повстанської армії України, керівник селянського повстанського руху 1918–1921 років, відомий анархіст і тактик партизанської війни

Сергій НАУМУК

Лестів, сьогодні — мінлива хмарність, без опадів. Вітер південно-східний

■ Про це говорять

# У «Райське досьє» потрапили фінансові таємниці Трампа, Путіна, Порошенка і королеви Єлизавети II

Міжнародний консорціум журналістських розслідувань (ICIJ) і його партнери, серед яких команда «Слідства.Інфо», опублікували архів документів бермудської юридичної компанії Appleby, яка займається реєстрацією офшорів. Журналісти проаналізували 13,4 мільйона файлів та виявили податкові лазівки і резонансні ділові контакти високопоставлених осіб. Найбагатші люди планети приховували у такий спосіб майже 7,9 трильйона євро. Гроші були в офшорах 19 острівних держав: Аруби, Багамів, Домінікані, Вануату, Самоа, Тринітаду і Тобаго та інших.

Ірина ПАСІЧНИК

**Y**окументах, що отримали називу «Райське досьє», більше десятка українських прізвищ, у тому числі — глави держави Петра Порошенка. Півтора року тому він уже був у центрі уваги провідних медіа світу як фігурант так званого «панамського скандалу». Тоді Президент заявив, що зареєстрував офшорну фірму лише для того, щоб передати свій кондитерський бізнес у сліпий траст. Та новий етап розслідування в межах проекту «Документи з райських островів» засвідчив: більш вірогідно, що створення офшору мало на меті зменшити податки. «Судячи з усього, офшори створювалися саме для того, щоб уникнути оподаткування у разі отримання прибутку чи продажу компанії», — зазначають автори розслідування. У свою чергу юристи Порошенка наполягають, що структурували «Рошен» таким чином, що всі податки сплачувалися в Україні. Наразі, за даними журналістів, кондитерським бізнесом продовжує володіти нідерландська компанія.

В офшорних паперах фігурує колишній нардеп від Парти



3 1991 року з України в офшори виведено  
148 мільярдів доларів — це майже  
п'ять річних українських бюджетів.

регіонів і товариш екс-президента Віктора Януковича Антон Пригодський, а також екс-віце-прем'єр радикал Валерій Бовшевський.

Також у розслідуванні зустрічається ім'я королеви Єлизавети II: згідно з оприлюдненими даними, близько 10 мільйонів фунтів (13 мільйонів доларів) її власності інвестовані в офшори. Їх у фонди на Кайманових островах і на Бермудах вкладало Герцогство Ланкастерське, яке керує приватними статками глави Великобританії, що оцінюється у 500 мільйонів фунтів. Щоправда, у таких вкладеннях першої особи немає нічого незаконного: даних про ухиляння Єлизавети II від сплати податків немає, невідомо ж те, чи знала вона про інвестиції, які робились від її імені. Проте королівські гроші були вкладені у сумнівні компанії, які звинувачувалися у наживанні на бідних.

Учасниками масштабного журналістського розслідування офшорних рахунків «Райське досьє» стали як мінімум 13 осіб із найближчого кола президента

США Дональда Трампа. Серед них — троє високопосадовців адміністрації, четверо радників та шестеро донорів його президентської кампанії, а також Джаред Кушнер, який є одним з найбільш високопоставлених радників Білого дому та зятем американського лідера. До того ж один із найвпливовіших посадовців адміністрації Трампа — міністр торгівлі Уїлбур Росс, статки якого Forbes оцінювали у 2,5 мільярда доларів, має ділові зв'язки з російським нафтохімічним холдингом «Сибур». Серед його співвласників — Кирило Шамалов, чоловік Катерини Тихонової, яку називають дочкою президента Росії Володимира Путіна.

З 1991 року з України в офшори виведено 148 мільярдів доларів — це майже п'ять річних українських бюджетів — у 2017 році у державній казні передбачено близько 30 мільярдів доларів. При тому навіть після «панамського скандалу» і обіцянок Петра Порошенка не створено жодних дієвих механізмів, щоб зупинити витік фінансів із країни. ■

■ А Путін аплодує...

## Глава МЗС Польщі відмовився оглянути музей у Львові через слова про окупацію

Тому що почув відповідь «Так» на поставлене ним запитання: «Чи Західна Україна була окупована у 1918 році Варшавою?»

**М**іністр закордонних справ Польщі Вітольд Ващиковський (на фото) перебував у Львові з офіційним візитом і планував відвідати Національний музей-меморіал жертв окупаційних режимів «Тюрма на Лонцького». Главі польського МЗС не сподобалось, що його директор вважає, що у 1918 році Польща окупувала Західну Україну.

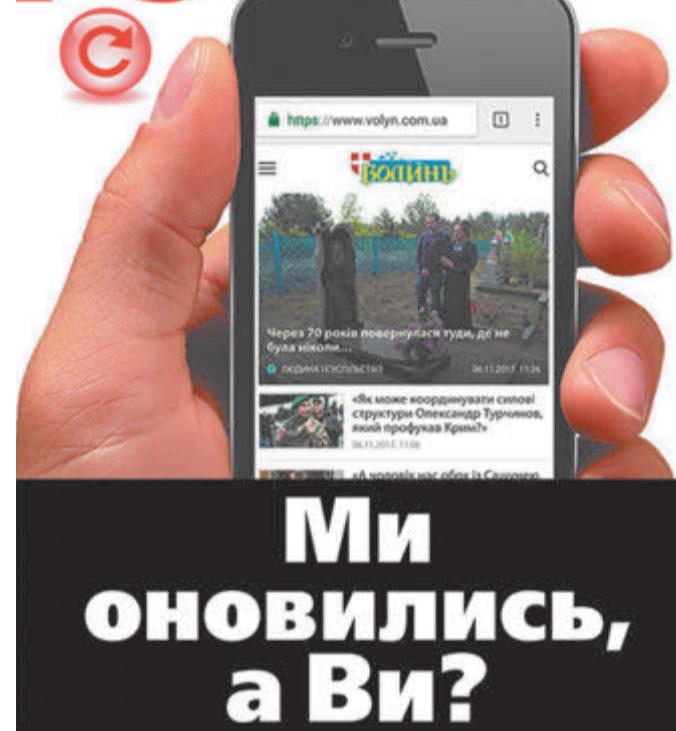
Ващиковський поклав квіти до пам'ятника жертвам комуністичних злочинів поблизу музею «Тюрма на Лонцького». «Міністр запитав у мене, чи Західна Україна була окупована у 1918 році? Я

відповів, що так, що це була окупація. Відтак він різко розвернувся з порога і не зайшов у музей. Це було, на мою думку, зроблено зумисно, це зумисний політичний крок», — прокоментував директор музею Руслан Забільй.

Раніше, 5 листопада, Вітольд Ващиковський заявив у Львові представникам польських медіа, що його країна очікує від нашої реальних кроків щодо українсько-польського примирення у питаннях спільногого історичного минулого. Нагадаємо, нещодавно Ващиковський оголосив, що Польща запускає процедури, які не дозволяють людям, що демонструють українські погляди, в'їхати до країни. ■



F5 VOLYN.COM.UA



■ О часі! О звичаї!

## Чиновниця спровідила собі весілля за 1,5 мільйона

Перший заступник міністра юстиції Наталія Севостьянова минулого суботи вийшла заміж. Урочистість відбулася у 5-зірковому готелі Fairmont Grand Hotel у центрі Києва

**О**бранцем чиновниці став юрист Руслан Бернацький (обоє на фото). На захід запросили 200 осіб. Представники ЗМІ зазначають, що святкування було крутішим, ніж у сина Генпрокурора Юрія Луценка. За їхніми підрахунками, бюджет цього весілля, включаючи замовлення вишиваних страв і проживання гостей в номерах, — не менше 1,5 мільйона гривень.

Серед головних персон — міністр юстиції Павло Петренко і прем'єр-міністр Володимир Гройсман.

«А от з Міністерства юстиції запросили небагатьох, адже сюди повинні потрапити й інші поважні гости — з митниці і силових органів», — розповіло джерело.

Журналіст Олександр Марків у своєму блозі на «Антікор» написав: «Пані Севостьянова, ми розуміємо, що вам хочеться влаштувати собі свято. У цьому немає нічого поганого. Але звідки у вас, чиновника, стільки дурі, щоб робити таке на очах у злідденного народу, яким ви ж керуєте? Ви хоч землю під ногами відчуваєте?». У Національному антикорупційному бюро побоювались, що цього «розважального» заходу.



■ Цитатник

**Богдан ЯРЕМЕНКО**, дипломат, про суд над Сергієм Колмогоровим (прикордонник, якому суд першої інстанції присудив 13 років тюреми за те, що той у 2014 році відкрив вогонь по машині, яка під час перевірки документів на блокпосту пішла на прорив; внаслідок стрілянини загинула жінка. — Ред.):

«Справа Сергія Колмогорова — присуд системі, присуд Верховному головнокомандувачу, який боїться оголосити воєнний стан і підставляє під кримінальні статті десятки тисяч військовослужбовців. Це елемент гібридної війни Росії проти нашої держави, адже саме росіянам потрібно, щоб український солдат стояв перед вибором — отримати 13 років ув'язнення за виконання обов'язків і постріл чи три роки ув'язнення за невиконання цього наказу (учора Вишій спецсуд звільнив Колмогорова і надіслав справу на перегляд. — Ред.).»



# Новини / Волинь

## ЗАЇЖДЖОГО «АВТОМОБІЛІСТА» СУДИТИМУТЬ УЧЕТВЕРТЕ

Володимир-Волинська місцева прокуратура затвердила і скерувала до суду обвинувальний акт у кримінальному провадженні про низку незаконних заволодіння транспортними засобами та крадіжок, здійснених 30-річним уродженцем міста П'ятихатки Дніпропетровської області

**Наталія МУРАХЕВИЧ**

Трічі до цього судимий за такі ж злочини молодик, якого лише наприкінці червня 2017-го умовно-достроково звільнили з місця позбавлення волі, вночі 22 серпня і 1 вересня цього року у Володимири-Волинському «позичив» автомобілі ВАЗ різних модифікацій. Накатавшись, зловмисник покинув «Жигулі» на вулицях міста. Окрім того, увечері 28 серпня 2017 року він викрав навігаційну систему вартістю 1300 гривень із салону автомобіля марки «Ауді А4», який стояв у дворі багатоквартирного будинку на вулиці Ковельській у княжому місті. На його рахунку ще кілька злочинів, пов'язаних з проникненням і незаконним заволодінням транспортних засобів.

Завдяки скородинованим діям правоохоронців зловмисника невдовзі знайшли та затримали. Його обвинувачують у вчиненні кримінальних правопорушень, передбачених ч. 2 ст. 289 та ч. 2 ст. 185 Кримінального кодексу України. Міру покарання чоловікові визначить суд. ■

## ЛЮДИ МОЖУТЬ ЗАЛИШИТИСЯ БЕЗ ТЕПЛА

На Рівненщині нелегальні бурштинокопачі дістались до газопроводу високого тиску

**Валентин СТАВСЬКИЙ**

Півтора кілометра газогону, що постачає паливо до селища Клесів і села Пугач у Сарненському районі, опинилося під водою, а частина — фактично оголена. Є побоювання, що у будь-який момент може трапитися прорив труби. А це означатиме, що тисячі людей залишаться без тепла.

На під'їзді до селища Клесів під землею проходить газопровід високого тиску. Але охоронна зона не зупинила нелегальних копачів бурштину: там вони прорили канави, аби направити воду для свого промислу. У «Рівнегазі» найбільше побоюються, що чавун не витримає тиску і почне прогинатись.

На звернення газовиків у поліції відреагували й почали досудове розслідування порушення правил охорони надр.

До слова, подібна ситуація була у Сарненському районі торік. Тоді незаконні старателі теж порушили охоронну зону газопроводу. На щастя, все обійшлося благополучно. Чим закінчиться цього разу — невідомо.

## ВАРТИСТЬ РЕМОНТУ ДОРІГ — ПОНАД 2,5 МІЛЙОНА ГРИВЕНЬ

У Ратному бригада Ковельського шляхово-будівельного управління № 63 здала в експлуатацію ділянки з новим асфальтобетонним покриттям на двох вулицях міста

**Іван КАПІТУЛА**

Проектна вартість капітального ремонту майже півкілометрового відрізка на Замковій — 848 тисяч гривень. Роботу виконано завдяки державній цільовій Програмі «Автомобільні дороги України» та відповідному фінансовому внеску Ратнівської селищної ради (50 % на 50 %). 418 тисяч гривень на капітальний ремонт вулиці Зеленої (а це 250 метрів) було передбачено Програмою соціально-економічного розвитку Ратного на нинішній рік. Обидві дороги були у нездовільному стані. Через вибоїни та велику ямковість вони стали непроїзними, і люди їх обмінили.

Всього ж на ремонти шляхів, включаючи по точні, удосконалення інфраструктури у Ратному в цьому році з бюджету селищної ради використано 2 мільйони 659 тисяч гривень. ■

Більше новин — на сайті [volyn.com.ua](http://volyn.com.ua)

## ■ Резонанс

# ЛІКУВАЛИ ЧИ КАТУВАЛИ?

Фото прес-служби прокуратури Волині.

Минулої п'ятниці прокуратура Волинської області, працівники Луцької місцевої прокуратури та Луцького відділу поліції в одному із житлових будинків села Гараздка, що поблизу обласного центру, у ході санкціонованого обшуку виявили понад 30 осіб — мешканців Волинської, Івано-Франківської, Харківської, Львівської та інших областей України, які незаконно утримувались під приводом надання послуг з реабілітації та лікування від наркотичної залежності, а також хронічного алкоголізму

**Наталія МУРАХЕВИЧ,**  
**прес-секретар прокуратури Волині**

**У**сі пацієнти цього підпільного закладу були позбавлені засобів зв'язку, особистих документів та верхнього одягу. З'ясовано, що працював так званий реабілітаційний центр на платній основі (6 тисяч гривень за місяць).

Про його діяльність органам державної влади та місцевого самоврядування відомо не було.

Триває досудове розслідування. Затримано двох осіб, причетних до протиправного функціонування центру. Ім оголошено про підозру у катуванні та незаконному позбавленні волі кількох осіб на тривалий час із корисливих мотивів (кримінальні правопорушення, передбачені ч. 2 ст. 127 та ч. 2 ст. 146 Кримінального кодексу України). Луцький міськрайонний суд, приставши на позицію Луцької місцевої прокуратури, обрав для них за побіжний захід у вигляді тримання під вартою. ■



Слідчі з'ясують, що відбувалося за стінами цього будинку.

**Пацієнти цього підпільного закладу були позбавлені засобів зв'язку, особистих документів та верхнього одягу.**



У такій кімнаті, куди леді-леді потрапляє денне світло, жили залежні від наркотиків й алкоголю.

## ■ Кримінал

### КОМУ ВІЗ ЧОЛОВІК НЕБЕЗПЕЧНІ «ГОСТИНЦІ»?

На заїзничному вокзалі у місті Володимири-Волинському працівники Рівненського відділу військової служби правопорядку виявили та вилучили у 29-річного жителя Полтавської області 2 гранати Ф-1, 1 гранату РГД-5, 3 запали типу УЗРГМ та глушник до автомата АК-74

**Анна ПАВЛОВСЬКА**

**Н**а місце пригоди прибули співробітники вибухохідничого відділу головного управління Національної поліції у Волинській області, які транспортували небезпечні предмети до кімнати зберігання вибухових матеріалів. За цим фактом слідчі розпочали кримінальне провадження за ч. 1 ст. 263 Кримінального кодексу України. Санкція статті передбачає покарання від трьох до семи років позбавлення волі. ■

## НАРКОДІЛКУ «СВІТИТЬ» ДО 10 РОКІВ

Під час проведення санкціонованого обшуку за місцем проживання 27-літнього лучанина оперативники вилучили 136 пакетиків із психотропною речовиною амфетамін, чиста вага якого — понад 30 грамів, що вважається особливо великим розміром.

**Олег ПЛАЗОВСЬКИЙ**

**З**ловмисник перебуває в ізоляторі тимчасового тримання. — Слідчі оголосили йому про підозру у вчиненні кримінального правопорушення, передбаченого ч. 2 ст. 307 Кримінального кодексу України. Вирішується питання про обрання затриманому міри за побіжного заходу, — повідомив начальник головного управління Національної поліції у Волинській області Петро Шпига.

Санкція статті передбачає від 6 до 10 років позбавлення волі з конфіскацією майна. ■



### Луцький інститут розвитку людини Університету «Україна»

III–IV рівень акредитації

оголошує набір на заочну форму навчання:

- Інформаційна, бібліотечна та архівна справа (документознавство та інформаційна діяльність)
- Фінанси, банківська справа та страхування
- Комп'ютерна інженерія
- Фізична терапія, ерготерапія (фізична реабілітація)
- Спеціальна освіта (адаптивне фізичне виховання та реабілітація)
- Соціальна робота
- Туризм
- Право

Можливість здобуття ступеня вищої освіти «магістр» на основі раніше отриманого диплома бакалавра/спеціаліста будь-якого напряму підготовки.

43020, Волинська обл., м. Луцьк, вул. Георгія Гонгадзе, 5  
Тел.: (032)78-04-29, 78-00-43; моб.: (093)433-17-34;  
(067) 334-48-47; (050) 238-41-11.

сайт: <http://lutsk.vmurol.com.ua/>; E-mail: office@lirol.com.ua

Зніжка на навчання:

одночасне навчання за двома спеціальностями, учасникам бойових дій (ATO)  
Прийом документів до 17 листопада 2017 р.

**ВОЛИНСЬКИЙ ІНСТИТУТ  
ІМ. В'ЯЧЕСЛАВА ЛІПІНСЬКОГО  
МІЖРЕГІОНАЛЬНОЇ АКАДЕМІЇ УПРАВЛІННЯ ПЕРСОНАЛОМ**

оголошує набір на навчання на 1-й, 2-й, 3-й та 5-й курс за спеціальностями:

- менеджмент:
- економіка та управління бізнесом
- менеджмент туризму та готельного бізнесу
- медичний та фармацевтичний бізнес
- економіка та управління персоналом
- фінанси, банківська справа та страхування
- облік і оподаткування
- маркетинг
- право:
- комерційне та трудове право
- митно та гospодарське право
- правоохоронна діяльність
- психологія
- соціальна робота

ДЕНЬ ВІДКРИТИХ ДВЕРІЙ — 18 листопада.  
Знижка 20%!

Друга вища освіта  
магістратура 1 р. 6 м.!

Можливість вступу без ЗНО!!!

Прийом документів  
з 23 жовтня до 21 листопада

Ліцензія № 2017/048

Для випускників технікумів та училищ — вступ на III курс

Адреса: м. Луцьк, вул. Коперника, 8; сайт: [www.maurp.com.ua](http://www.maurp.com.ua)  
тел.: 77-05-98, 066-69-15-733, 067-684-07-15

## ■ Місцеве самоврядування

# ПОВЕРНУВСЯ З АТО – І ОЧОЛИВ ГРОМАДУ

Керівник Поромівської ОТГ, що в Іваничівському районі, Евген Недищук (**на фото**) вважає, що для сільського голови найважливіша політика – це господарство

**Закінчення. Початок на с. 1**

**Алла ЛІСОВА**

**— Але ж ваша ОТГ вважається багатою, бо на її території розташовані дві шахти, податки від діяльності яких ви отримуєте?**

— Є громади, в яких частину коштів забирає держава. Чому так відбувається? В Україні існує норма (мінімум – максимум) доходу на одного громадянина. Якщо на одного жителя припадає менше мінімуму, цей бюджет дотують (дотація вирівнювання). Якщо ж більше максимуму – забирають. Отож держава справно порахуває наші доходи і частину — 2,308 мільйона на рік або по 197 тисяч гривень щомісячно — почала відраховувати собі. Наступного року суспільство вилучених коштів становитиме аж 4,7 мільйона гривень. По-перше, ці податки існують лише на папері, бо відомо, яка зараз ситуація на шахтах із заробітною платою. Копальня «Бужанська» також два роки поспіль не сплачує земельний податок. І друге: виходить справжній парадокс — який сенс дбати про нові робочі місця, пошуки інвестора, котрий би допомагав розвитку інфраструктури на селі, якщо держава «вирівняє» всіх, і плани залишаться нереалізовані. А мало би бути так: хто собі дає раду – працуйте, а хто ні – тим допомагайте.

**— Але і в цій ситуації ви почали рухатися вперед?**

— Безперечно. Насамперед треба було запустити нове коле-

со, аби запрацював увесь механізм. Бюджет нашої громади становить 21 мільйон гривень. Це не так уже й багато, якщо поділити на десять сіл. Почав формувати команду фахівців, яка налічує зараз 26 чоловік. До речі, працюють без заступників, наразі справляються сам. Найперше зіткнувся із проблемою службового приміщення. На жаль, ті невеличкі три кімнатки (всього 20 відсотків), які мала сільська рада досі, не могли вмістити наш штат. Як не прикро, але весь другий поверх цієї споруди стоїть порожній. Однак нам не вдалося домовитися з власником про купівлі. Незважаючи на те, що існував закон про заборону розпаювання адмінприміщень, у Поромові його не дотрималися. Зараз завершуємо ремонт, ситуацію вирішили за рахунок кабінетів у школі. Але паралельно виконували інші нагальні роботи. Підсипали щебенем дороги в населених пунктах, де було дуже складно проходити. Шкода, що не всі гроші, які належать нам на дороги Нововолинськ – Поромів – Петрове та Поромів – Бужанка, надійшли з області. Тепер треба чекати хорошої погоди. Вдалося зробити евроремонт у Ідельні школи села Бужанка, де підлога була у вкрай критичному стані. Замінили дахи навчального закладу в селі Лежниця й приступаємо до покриття Поромівської одинадцятичірки. Довели до пуття там спортивний зал. Днями в дитсадку центральної садиби відкрили ще одну групу на 25 діток.

**— Дороги в районі шахти №10 справді не в найкращому стані. Чи можете частину роби-**



**На жаль, у нас бюрократія лишилася. Багато речей можна було б робити дешевше і швидше.**

**ти своїми силами, без підтримки області чи столиці?**

— Теоретично так. Але за умови, щоб планово надходили всі податки. Як уже згадував, шахти заборгували нам в межах 5 мільйонів гривень земельного податку. Зверталися до суду, щоб реструктуризувати цю суму, аби хоч якийсь мінімум отримувати. Але, як кажуть, віз і нині там. Я не платили – так і не платя. І держава до цого не хоче мати жодного стосунку.

**«АБСУРД, КОЛИ НА НАШІЙ ТЕРИТОРІЇ ХТОСЬ РОЗПОРЯДЖАЄТЬСЯ НАШОЮ ЗЕМЛЕЮ»**

— Знаю, що ви побували на брифінгу в Києві, де порушувалося ще одне гостре питання

**усіх громад – земельне. Який результат?**

— Ми зробили ще одну важливу річ – провели інвентаризацію земель з метою включити всі вільні в межі ОТГ. Але є чимало таких, якими ми не вправі розпоряджатися. Це робить держава, а нас лише ставлять перед фактом, тобто на нашій території хтось розпоряджається нашою землею. Це – абсурд. Тому прийняття відповідного закону, який би давав змогу бути повноправними господарями, що ми вимагали в столиці, давно назріло. Але народні депутати не поспішають. Вважаю, зробили добру справу, запропонувавши воїнам АТО з тих угод площею 14,5 га виділити земельні ділянки. А взагалі я відстоюю пропозицію вільних землі віддавати в оренду –

## ■ Інформус Держенергонагляд

## Як заощадити на тарифах

Та допомогти енергетикам вирівняти добовий графік електричних навантажень

**В**ажливим чинником економії енергоресурсів, зокрема газу, та вирівнювання добового графіка електричних навантажень у період нічного провалу є застосування на котельнях і теплоцентралах комунальної сфери модульних електричних теплових пунктів з автоматичним регулюванням задля підігріву зворотної мережної води перед подачею її в котел. Це не потребує реконструкції мереж, водночас дає змогу заощадити до 30% природного газу, піднімає навантаження вночі за рахунок вільних потужностей трансформаторів та резерву пропускної спроможності електричних мереж.

Враховуючи нинішню напружену ситуацію як із видобутком, так і з постачанням вугілля на теплові електростанції, питання забезпечення сталого електропостачан-

ня споживачам у денний та вечірні години доби залишається пріоритетним.

Посприяло забезпеченням сталого функціонування об'єднаної енергетичної системи України можуть і споживачі, раціонально регулюючи режими використання електричної енергії. Зокрема – зменшуючи споживання електричної потужності в години максимальних навантажень ОЕС України та збільшуючи навантаження на електромережі у нічні години доби.

Враховуючи, що в структурі електропостачання України частка населення становить близько 30%, економічна зацікавленість украйнців у застосуванні енергоефективних електроприладів у нічний час може стати дієвим чинником енергозбереження у масштабі цілої країни.

В Україні для розрахунків за електричну енергію діє спеціальний механізм, що

дає можливість позитивно впливати на форму добового графіка навантаження. Це – тарифи, диференційовані за періодами часу. За ринкових умов господарювання цей інструмент є одним із найбільш ефективних засобів управління попитом на споживання електричної потужності.

Значна частина споживачів, які нині розраховуються за дифтарифами, належать до групи «Промисловість» і суттєво впливають на форму добового графіка навантаження цієї групи, адже питома вага таких споживачів у даній групі становить близько 50%. Разом із тим кількість побутових абонентів, які розраховуються за диференційованими тарифами, становить лише близько 1% від їх загальної кількості, а їхній обсяг споживання електроенергії у 2016 році — приблизно 2% від загального

споживання електричної енергії населенням.

Усе це свідчить про необізнаність населення з можливостями економії коштів при розрахунках за електроенергією залежно від періодів доби її користування.

З метою сприяння роботі енергосистеми України споживачам пропонується перевідхилення на розрахунки за тарифами, диференційованими за періодами часу. Застосування цих тарифів дасть змогу дієво заощадити грошові кошти в оплаті за електроенергію, за умови здійснення таких заходів:

### для населення:

- використання більшого обсягу електричної енергії в нічні години доби;
- незастосування енергоефективного обладнання як для опалення, так і в технологічних процесах у період із 8-ї до 11-ї години та з 17-ї до 22-ї години.

### для споживачів:

- перенесення часу ро-

сільська громада отримуватиме якісну копійку, та й наступні покоління не дорікнуть, що все «роздеребили».

**— Не раз вели мову про можливість побудови теплоелектростанції поблизу нового вугільного підприємства, навіть прийдя потенційний інвестор. Передумав?**

— Закордонні інвестори враховують насамперед загальнодержавні фактори, мають ряд вимог, задоволити які на місцевому рівні аж ніяк не можна. Наскільки мені відомо, один із них почав працювати в Польщі. Але є кілька проектів: з виготовленням крохмалю, переробки меду та іншої сільгоспіврини. Маємо вільні території із заасфальтованими площацями, з підведенними комунаціями, які можна відновити. Наступного року, надіюсь, розпочнеться робота. Для цього підтримуємо серйозні ділові зв'язки з інвесторами, які мають намір приїхати до нас знову, але хотіть заручитися підтримкою хоч би обласної влади.

**— Якби мала держава вас у цьому підтримати?**

— Прийняти перш за все закони, які потрібні об'єднанням громадам. Це дало б змогу мати більшу свободу дій, яка сприяла розвитку. На жаль, у нас бюрократія лишилася. Багато речей можна було б робити дешевше і швидше. В конкурсах, які проводяться, беруть участь люди, які дуже завищують ціну. Вони проходять неефективно і якось непродумано, а від того страждає громада. Буває, що затягаються, бо нема охочих брати в них участь через стрибки цін або з інших причин. А справа не чекає, бо якщо це стосується харчування дітей, то вони хочуть істи вже сьогодні. І таких прикладів чимало. Ми нічого не можемо відняти, щоб зекономити кошти й менше часу витрачати на бюрократичні моменти. А то виходить так: держава дала мені хлібну, щоб заніс людям, але спочатку вчепила плуг на сім лемешів. Коли з тим вантажем почав поволі рухатися, тоді додали якір. Таке відчуття... Але оптимізм не покидає. Особливо коли бачиш біля себе однодумців, готових допомагати, тоді наче крила виростають. ■

боти підприємств, які працюють в одну зміну, на нічні години доби, для тих, які працюють у першу та другу зміну – перенесення роботи другої зміни на нічні години доби;

- незастосування енергоефективного обладнання як для опалення, так і в технологічних процесах у період із 8-ї до 11-ї години та з 17-ї до 22-ї години;

- зниження підприємствами з безперервним циклом роботи навантаження у період із 8-ї до 22-ї години доби.

Самостійне впровадження споживачами зазначених заходів забезпечить зменшення нерівномірності добового графіка навантаження об'єднаної енергетичної системи України, збільшити стійкість роботи вітчизняної енергосистеми та даст змогу зменшити вартість виробництва електроенергії тепловими електростанціями.

Перейти на дифтарифи нескладно – для цього слід лише звернутися до ПрАТ «Волиньобленерго» із відповідною заявою, де вам буде надано всеобчінне сприяння та усі необхідні роз'яснення. ■



Фото Олександра ДУРМАНЕНКА

## ■ Колонка ведучої

50 СТОРІНОК, ПІВСОТНІ ДОЛЬ  
І МОРЕ КВІТІВ

Що б там не говорили, а у круглих цифр усе ж існує певна магія. Ось і мені, приступаючи до підготовки 50-го випуску «Квіткової підкови», захотілося зробити його нетрадиційним, не просто розповісти про ще одну вмілу квітникарку чи квітникаря, а трішки озирнутися, проаналізувати, чи щось змінилося у довкіллі внаслідок наших із вами спільніх зусиль? А таки змінилося...

**Н**еймовірно тішуся, коли, їduчи у чергове відрядження, навіть на пов'язане із квіткою сторінкою, бачу казково красиві, долянгуті обійтися із силою-сильною квітів, екзотичних рослин, від яких годі відвести погляд. Так і хочеться спинітися біля кожного, прочинити хвіртку, відніхнути на повні груди тонкі аромати й подякувати господарям за мозолину працею, за небайдужість, за красу, за незадріливу любов до рідної землі.

А що важко не помітити, як за останні роки погарнішли, буквально розрізли території біля наших православних храмів. Якщо у 2013 році за дзвінком читача ми йшли аж у село Зоря, що у Володимир-Волинському районі, щоб розповісти про священника О. Віталія (Іваніва), який упорядкував і прикрасив квітами цвинтар біля храму Івана Богослова, то нині квітники, любовно вилукані парафіянами, вже можна побачити біля багатьох сільських церков, хоча ще недавно такої традиції не було. Пішла вона з монастирів, де квіти — наче продовження недремної молитви до Всешишнього, тільки мовленій не словами, а барвами і пелюстками. Тож, як мовиться, у нашого Омеляка чимала сімейка, представники якої зовсім не примхливі, не складні у догляді, зимостійкі й здатні прикрасити найвишуканіший квітник.

На наших очах руйнується не найкраща традиція носити штучні квіти на



Куточок «Едемського саду» Світлани Герченової.

могили наших рідних, що відішли у Вічність. Усе частіше у рядах, де провадили розсаду і рослини, можна було почути: «Мені б таких, щоб на кладовищі посадити...» І в цьому, попри всі обставини, є якась особлива мудрість. Не випадково ж у Прибалтіці довелося почути такий собі прокльон: «Щоб тобі на могилу штучні квіти принесли!» А ми ж носимо...

А тим часом захотілося довідатися, як там поживають герой попедінні публікації «Квіткової підкови». Тож наважилася поставити їм чотири однакових і зовсім простих запитання:

1. Будьте ласкаві, продовжіть фразу: «Квіти для мене — це...»  
2. Що порадувало, а що засмутило вас у нинішньому сезоні?  
3. Чи є у вас ще не здійснена квіткова мрія?

4. Чи маєте якийсь особливий секрет, позитивний досвід, яким би хотіли поділитися з читачами «Квіткової підкови»?

І ось що я почула.

## Надія СЕРДЮК, керуюча центру продажів АТ «Страхова група ТАС» (приватна), смт Іваничі

1. Квіти для мене — це життя. Я не знаходжу слів для почуттів, які оживають у душі, коли побачу квіти — нібі сонечко засяяло після сірих хмар, це як сплікання з добрими людьми, які дарують тепло душі, гарний настрій. Квіти додають здоров'я, хоча й потребують моєї турботи, позитивно впливають на самопочуття, настрій. Отже, твердження квіти — це життя — не перебльшення.

2. Порадувало те, що приходило все, що посадила, що скрізь барвисто, кольорово, яких тільки відтінків зеленого, золотого, бордового не прислає осіні! І діти приходжають — також милються і радіють. І перехожі зупиняються й дивуються: «Ми й не думали, що в Іваничах може таке рости!» А мені вітшо, що люди ідуть і озираються на наш дівр, який притягує у будь-яку пору року. Навіть узимку окрасою з різноманітні хвойні, туї, зараз палахютить оцтове дерево, калейдоскоп хризантем, а це — злаки, декоративні трави, з яких можна формувати зимові букети. Я іх із Польщі привезла, де живе донька. А хіба не радість — рожева магнолія цюгоріч зацвіла дівчі!

Трохи засмутили лілії, ях не встигла пересадити, і в цьому сезоні вони постали не у всій своїй красі.

3. Е! У мене, на жаль, замало площі, бо та, що є, вже засаджена квітами їх екзотичними рослинами. Та я б усю землю ними засадила! А ще мрію, щоб усі люди полюбили квіти, бо вони додають здоров'я і душевної радості.

4. Секрет один-єдиний: любити те, що ви робите. А квіти треба любити особливо — вони неодмінно відповідають взаємністю.



## ■ Ви запитували

ТО У ГЕЙХЕРИ  
Є РІДНЯ?

«Весною на базарі придбала два сорти гейхери, дуже сподобался її барвисте різьблене листя. А сусідка, яка більше знається на декоративних рослинах, каже, що один із придбаніх саджанців — це гейхера. Чесно кажучи, я не дуже зрозуміла, чи має нині різниця, а головне, чи є якісна особливість вирощування гейхери й, врешті-де, її родичі гейхерели?» Любов ОНИШКО (телефоном) м. Володимир-Волинський

## Василіна САДОВА

Пані Любко, ви не помилилися. У гейхери є чимало родичів, серед яких тарела, теліма, великоцвітова, мітла, толмія... А гейхерела з'явилася як результат схрещування гейхери й тарели, тому в них багато спільного. Від тарелі її дісталися компактність і швидкість розростання кущика, а від гейхери — квіти. Гейхерели компактніші, іхні листя має глибі розрізи, вони з часом не «вилазять» із ґрунту, як гейхери, і не розповзаються від насіння, як тарелі. Квітконоси не такі потужні, як у гейхери. Коренева система менша й більш поверхнева. Гейхерели дуже живучі й стікі в різних умовах, листя у них зимують, тому навесні ці багаторічники бажано притиніти, бо під яківрим сонцем вони можуть засохнути. Гейхери, і гейхерели — це рослини першого плану, висаджені вздовж дорішок чи дровоклауї, вони створять неповторне барвисте обрамлення, дуже декоративне й приемне для ока з весни і до самої осені. До речі, американський варіант англійської назви гейхери — герань плямиста. Тож, як мовиться, у нашого Омеляка чимала сімейка, представники якої зовсім не примхливі, не складні у догляді, зимостійкі й здатні прикрасити найвишуканіший квітник. ■

## ■ Куточок поезії

## Валентина ШТИНЬКО

Мос чекання проліском цвіло  
Серед найперших весняних  
проталин.  
Земля тоді промінилася теплом  
І журавлі додому повертали.  
Мос чекання маком  
розвіялось,  
Житами покотилося багряно.  
А на вустах осугуно склосло  
Так і не мовлене тобі: кохані!  
Тепер цвіте морозко прі вікні.  
Холоне світ від перших  
зимовів.  
І в довгі ночі чую навіть в сні,  
Як серце студить тій,  
тій,  
тій...

Світлана ГЕРЧЕНОВА, досвідчена квітникарка, м. Луцьк («Квіткова підкова» № 1 від 7 липня 2012 р.; № 15 від 29 жовтня 2013 р.)

1. Це частинка моєgo життя, емоції, пристрасті, це мої дівчатка й хлопчики, мої цікаві співрозмовники, з якими можна порозумітися без слів, це одна з причин, зарадя чого ми живемо на цьому світі.

2. У квітниковому сезоні-2017 надзвичайно потішли рододендрон і рокитник пурпурний своїм надзвичайно пишними цвітіннями. Флокси декоративні прекрасно розрослися і на весні яскраво-рожевим цвітом ефектно контрастували із жовтуватими бересклетами, а поруч ніжним скромно квітували гейхерели.

Хотілося б кращого цвіту від жоржин і хризантем, цього річі не підживила, бо надто багато енергії віддавала роботі.

3. Мрію створити у кожному куточку свого подвір'я справжній кущ Едем. Не просто посадити ще одну гарну, модну рослину, а підібрати такі квіткові композиції, щоб були справжні витвори мистецтва, щоб промовляли, притягували, захоплювали і знову спонукали до творчості.

4. У кожній людині є до чогось хист. І до квітів потрібні хист і добра енергетика. Тоді рослини приживаються і добре квітують. Ось приклад. Коли вирощувала розсаду, одна її частинка перебувала в кімнаті, де я з нею спілкувалася постійно, а друга — в прибудові, куди заходила тільки щоб її політи. Так ось, при однаковому ґрунті, насінні, поливі, температурному режимі, додіядом та розсада, з якою постійно спілкувалася, виростала у два рази більшою! Знання — діло наживне. Головне тут — любов та інтуїція, вміння рослину відчути.



## ОКРАСА ОСЕНІ — ЗОРЕЦВІТ

У нас на Волині цю рослину називають ще «морозком», либо ж тому, що за часом квітування вона часто конкурує з пізніми хризантемами. Наукова ж назва роду походить від грецького слова, яке в перекладі означає «зірка»

## Валентина ХМЕЛЬОВСЬКА

3 відсі, вочевидь, і «зорецвіт», хоча насправді у цій дивовижній рослині цілком жіноча назва — айстра багаторічна (алпійська, сібірська, монгольська, новобельгійська, новоанглійська). Існують сорти, які прикрашають квітні проявом усього сезону, зацвітаючи наприкінці травня (алпійська), у червні—липні (сібірська і монгольська). Мужчина зустрічає цвітом осінніх холодів новоанглійська айстра, розпускаючи перші зірочки цвіту на початку вересня. Втім, термін цвітіння значною мірою залежить від кліматичних умов та способу вирощування.

Деякі види можуть добре почувати себе не менше 30 сантиметрів. Суміш можна зробити на основі суглини, додавши органік (садовий компост, пеперплій грані та крупний пісок 2:1:1).

Якщо центр куща оголюється, його необхідно пересадити. Це ознака старіння рослини, тому при пересадуванні залишають тільки молоді частини — кінці великих коренів, які відповідають кущу. Робить це треба через кожні 2—3 роки, інакше можна втратити рослину. Адже бруньки айстр, як наростають, додігають, з часом оголюються і можуть вимерзти.

Деякі види можуть добре почувати себе без пересаджування 5 і більше років. Вигляд куща, інтенсивність цвітіння підкажуть вам, чи потребіні він розсілення.

А ось підживлювати айстри варто ранньою весною (гранульованими комплексними добривами), на початку літа (рідкими азотними) і перед цвітінням. Тут знадобляться підживки з високим вмістом магнію, як для помідорів. Якщо почуте від сусідів: «Я не підживлю, цвітуть і так», то це буде добрим дійством. Кілька років тому пересадила своїх старожилів, але не зосвітила, знову під паркан (під'язувала ж до чогось треба) і відродила. Власне, я зустріла перші зірочки айстр, які почуті зірочки цвіту на початку літа, і відтім вони зосвітилися, але не зірочки, а квіти більші. А ще вони стійкіші до хвороб і погоди.

Кущові айстри можна підстригати, щоб надати потрібної форми. Варто лишень пам'ятати, що в одних сортів після вкорочування верхівок з'являються нові пагони, в інших — сувіття.

Висаджені в тіні, ці рослини витягаються, втрачають декоративність, можуть не зацвісти, а то й загинути, бо дефіцит світла і надлишок вологи провокують захворювання куща. Але ці невеликі клопоти, повірте, варто того, щоб мати змогу милуватися зорецвітами-морозками, справжньою окрасою пізньої осені, які не конкурують, а ніжно доповнюють і прикрашають осінній бал уже звичних хризантем.

## Фотофакт

## Під час відкриття цюгорічної

## Всесвітньої виставки квітів

## та ландшафтного дизайну

## в Лондоні

## синхронні плавчині

## продемонстрували капелюшки,

## виготовлені з 800 хризантем.

## Ліс кредитна програма «Ощадний дім»

м.Луцьк, просп. Молоді, 8  
тел 050-268-368-1,  
067-27-5

## ■ Редакційний щоденник

**... ЧОМУ МАЖОРІВ ЗНЕВАЖАЮТЬ, АЛЕ ТРУТЬСЯ БІЛЯ НІХ**

Ця відносно нова верства суспільства цілком могла б стати «кастою проклятих», якби не було стільки прихильників їхнього способу життя. Пестунів долі ненавидить уся країна після чергового ДТП за їхньої участі або якогось іншого дебошу. І водночас у дорогих нічних клубах, фешенебельних магазинах, елітних салонах краси поруч із молоддю, яка щедро витрачає чужі гроші, завжди є ті, хто половину батьківської зарплати разом зі своєю стипендією віддає за роздуту розкіш. Мені не раз доводилось пояснювати випадковим знайомим, як користуватися елементарними функціями дорогої смартфона, часто чути розповіді про смак лобстерів (редактор просить пояснити читачам, що це — гіантські морські раки) від тих, хто живе на типову для українців зарплату. Ще з 1990-х не розумів захоплення «авторитетами», яких згодом почали називати «успішними людьми». Мене звинувачували, що я заздрюю тим, хто «вміє жити».

Але не заздрістю, а інстинктом самозбереження викликана ця неприязнь. Бо 18 жовтня на сумнозвісному пішохідному переході в Харкові міг бути кожен із нас, або ж Олена Зайцева на своєму «Лексусі» могла б кататися в іншому місті. Нагадаю, тоді 20-річна студентка, врізвшись у натовп, забрала життя 6 ні в чому не винних українців. Кажуть, на суді вона почала плакати. Щоправда, не тоді, коли називали кількість загиблих, а лише після оголошення про взяття її під варту.

Ця історія викликала резонанс і чимало запитань. Зокрема, навіщо батьки купили молодій хворій (за словами тих же родичів) дівчині потужний по-зашлюховик? Про це говорили і користувачі у соцмережах, на-певно, серед них були й ті, хто на останні гроші купував дорогі смартфони, годинники, сумки та інші показово дорогі речі. От я задумався: якби ці люди були на місці Олени Зайцевої, чи іхали б вони повільніше, чи відчували б відповідальність за життя тих, хто поряд?

**Чим переймався і з чого дивувався протягом останнього часу спеціальний кореспондент газети «Волинь-нова» Олег КРИШТОФ**



На жаль, не вперше чада заможних українців приносять горе іншим, ігноруючи будь-які морально-етичні норми. «Мажори влаштували ДТП і вимагають 30 тисяч доларів від потерпілих», «Син екс-прокурора, що вбив трьох жінок, гуляє на волі», «Мажор може уникнути покарання за вбивство двох людей...» — таких заголовків у ЗМІ багато. Але якщо і далі ці люди будуть еталоном успішності, то навряд чи з'являться передумови для виправлення ситуації.

**... З ЧОГО ТРЕБА БУЛО БРОЗОЧАТИ РЕФОРМУ ОСВІТИ**

Всесвітньо відома експерт суспільної медицини, місіонерка Міріам Сідібе стверджує, що звичайні шматки мила здатні зберегти життя 600 тисяч дітей щороку. Жінка відвідує найвіддаленіші куточки світу, де переважає людей, що правильне миття рук може вдвічі зменшити кількість випадків діареї і на третину — респіраторних захворювань.

## ■ Слово — зброя!

**ГРАН-ПРІ ВИБОРОВ СТУДЕНТ ІЗ КИЄВА**

XXI Всеукраїнський конкурс професійних читців імені Лесі Українки відбудувся у Волинському академічному обласному театрі ляльок за участі відомих артистів і діячів мистецтв країни

**Лариса ЗАНЮК**

Уже вчетверте він проводиться у Луцьку, а до анексії Криму Росією проходив у Ялті. Не дивно, що відбувся саме на батьківщині великої української поетеси, адже слова Лесі Українки: «Нація повинна боронити свою мову більше, ніж свої кордони», актуальні сьогодні як ніколи.

На сцені звучала невміруща поезія Лесі, інших класиків та сучасних українських авторів у професійному виконанні 17 учасників — акторів театрів та студентів театральних факультетів з усієї України. Високопрофесійне журі у складі Лариси Брюховецької, головного ре-

дактора журналу «Кіно-Театр», Тетяни Кобзар, заслуженої артистки України, Надії Кукурузи, заслуженого працівника культури, Любові Підрісної, заслуженого діяча мистецтв та Данила Посттарука, директора — художнього керівника Волинського академічного обласного театру ляльок, на чолі із народною артисткою України Тетяною Стебловською нагородило всіх дипломантів.

Гран-прі здобув наймолодший учасник Петро Нінівський, студент III курсу акторського факультету театрального мистецтва Національного університету театру, кіно і телебачення ім. І. К. Карпенка-Карого. Його обрали одноголосно не лише члени журі, а й глядачі. За майстерне прочитання Шевченкової поеми «Сон» молодий

актор отримав найбільше оваций.

I місце посів Олександр Ма-

настирський, актор драми

Чернігівського обласного ака-

demічного українського музич-

но-драматичного театру ім. Т. Г. Шевченка. Він читав Кобзареве «Послання і мертвим, і живим...», II місце у театральних змаганнях дісталося Софії Лещишак, актрисі Львівського академічного молодіжного театру імені Лесі Курбаса, яка декламувала й співала та ще й підігрівала собі на акордеоні, виконуючи «Ме-

лодії» Лесі Українки. Її номер захопив емоційно: зміну настрою оповідачка передавала то грою акордеона, то ліричною оповіддю. «Хотіла б я піснею стати» лунало дуже сучасно.

III місце зайняла Вероніка Позняк, актриса Львівського академічного молодіжного театру імені Леся Курбаса. Дівчина подивувала майстерним виконанням поезії Богдана-Ігоря Антонича.

Спеціальний приз конкурсу від Луцької міської ради одержала Ірина Грошева, молода талановита актриса Волинсько-

мівся з донецьким шахтарем. Це було за часів Ющенка. Я ніколи не був на Донбасі й мене дуже цікавило, чому тамтешні мешканці так трималися за свого Януковича. Не скажу, що після розмови з цим чоловіком я збагнув, чим відрізняються наші світогляди, але здивувала і обурила одна фраза: «У нас на українському языку никто не разговаривает, мы только прикальваемся, например: «Иды сюды». Це прозвучало зневажливо і зовсім не смішно.

Втім, тоді так жартували не тільки прості дядьки з Донецька, а й більшість вітчизняних гумористів. Чого варти були номери «95-го кварталу», де українська мова звучала лише щоб показати недоумкуватого мешканця Західної України. Та ось нещодавно телеведучий Ігор Ласточкин в ефірі одного з центральних телеканалів оголосив про старт нового україномовного кварталівського шоу. Це, звісно, потішило, адже від часів Тарапуньки і Штепселя рідна мова нашим гумористам була потрібна, «як зайдо стоп-сигнал». Виступи на «общепонятном» збиралі аншлаги і в Житомирі, і в Луганську, і на гастролях у Сочі чи Юрмалі. Та ось заробітки в Росії закрились, Верховна Рада ухвалила закон про 75-відсоткову мовну квоту на телебаченні, тому іншого виходу керівник проекту Володимир Зеленський просто не мав.

Кажуть, що «злизали» з проекту «Однажды в России», а тією чоргою почутили ідею у ворожих американців. Акторів у передачу набрали з україномовних (хоча б частково) команд «Ліги Сміху» (аналог «КВН»). Не обійшloся без суржiku й російськомовних персонажів, але на вигляд є все досить добре і яскраво! Маю на увазі швидше телевізійну картинку, бо якість гумору — надто суб'єктивне поняття, щоб його аналізувати. Відзначу лише один момент — перший сюжет цього шоу розпочинався словами: «Десь на дуже, дуже Західній Україні...»

Щоправда, цього разу це вже звучало не як кепкування над ними — «западенцями», а швидше як іронія над нами — українцями. ■



**Кажуть, на суді вона почала плакати. Щоправда, не тоді, коли називали кількість загиблих, а лише після оголошення про взяття її під варту.**

Чому вона оминула увагою Україну — не відомо. Побувавши у деяких луцьких школах та видах, я зрозумів, що її лекції нам необхідні. Уявіть собі: заходить учитель чи професор у вібральну, сполоскуючи руки холодною водою і вже навіть не морщиться, він звик, що мила немає. При вигляді такої сцени мимоволі стає соромно. Особливо на фоні пафосних промов чиновників про реформу освіти та європейський шлях розвитку. Як же вирішити таку «складну» гігієнічну проблему? Можливо, українцям варто ввести новий податок для закупівлі мила у навчальні заклади? Або ж батьківським комітетам створити нові «мильні» фонди, а в університетах збільшити оплату за навчання? Дивно, що досі у Верховній Раді не зареєстровано жодного законопроекту щодо цього питання. Адже у 2014-му вся країна дізналася, що із вібралем парламенту хтось краде папір і рідке мило. Напевно, то був вітчизняний Робін Гуд, який забирає засоби гігієни у багатьох зажерливих вельмож і передавав їх бідним школам і університетам (кажуть, тоді школярі і студенти руки мили з мілом).

**... ЩО ЗАРАДИ ГРОШЕЙ І УКРАЇНСЬКОЮ ЗАГОВОРЯТЬ**

Якось у Житомирі познайо-

го академічного обласного українського музично-драматичного театру ім. Т. Г. Шевченка, яка приголомшила розpacем матері у постановці «Прокляття Рахілі» Лесі Українки.

Голова Національної спілки театральних діячів Богдан Стругинський звернув увагу присутніх, що ці конкурсні — майбутнє українського театру й кіно. Адже підготовка була найвищого рівня, і професійне журі довго вагалося, кому ж надати перевагу й оголосити переможцями.

Захід профінансований управлінням культури Волинської облдержадміністрації та департаментом культури Луцької міської ради. Переможці повезли додому чудові дарунки-пейзажі від волинських художників, книгу Лариси Брюховецької «Острів сліз» — непоставлений сценарій Івана Миколайчука, а усі дипломанти — пам'ятні призи та спогади про Луцьк. Особлива подяка від учасників та гостей — господарі конкурсу Данилові Поштару. ■

## ВІТАЄМО!



Сьогодні відзначають 60-ту річницю подружнього життя батьків

**Віра Микитівна та Євстахій Григорович КРАВЧУКИ,**

жителі села Холонів Горохівського району.

Діамантове весілля є символом міцного сімейного щастя, святом довговічності і любові. Ми вітаємо із цим знаменним днем, низько вклоняємося і бажаємо парі і радості зустріти ще багато нових ювілеїв.

У цей чудовий день для вас

Прийміть вітання від нас.

Хай зозуля довгий вік вам науке,

А доля радість, удачу і щастя дає.

Здоров'я міцного — з роси і води,

Щоб не стірчали більше лиха й біди.

Хай ангел-хранитель

вас оберігає,

Господь многая і благая

літ посилає.

**З повагою та любов'ю діти, внуки, невістка, зять.**



Дорогий чоловік, люблячий тато, турботливий дідуся

**Володимир Миколайович ГУЦУК,**

житель села Озерці Горохівського району, учора зустрів ювілейний день народження.

Спливають дні в рутині та турботах, вам 60. Та планів безліч, маса ще роботи, нема коли і відпочити.

Бажаємо жити довго й щасливо, щоб кожен день був схожий на диво.

Хай діти й онуки приносять лиш радість, дорогу до хати забуде хай старість.

Живіть у здоров'ї, щасті та силі,

Літа проти всіх хай будуть безслід.

Хай серце не знає печалі і болю,

Бажаєм здоров'я, щасливої долі.

Блакитного неба і загоди в хаті,

На хліб і на успіхи будьте багаті.

Хай Матінка Божа береже від тривог,

Хай многій літі дарує Господь Бог.

**З любов'ю та найкращими побажаннями дружина Людмила, дочки Олена, Інна, зять Олег, внуки Микитка, Марійка.**



Ювілейний день народження, 60 років, святкує сьогодні редактор Луцької районної газети «Слава праці»

**Михаїло Степанович ЛАПКІВ.**

Шановний імениннику, зичимо вам невпинного руху вперед, успішного здійснення усіх планів. Бажаємо, щоб підґрунттям щасливого життя та плідної професійної діяльності були місце здоров'я, щирі почуття та добро.

Родинної злагоди і добробуту, щоб ваше життя було радісним, як цей святковий день, а привітання колег і друзів додали життєвої наснаги.

**З повагою, шаною та любов'ю рідні, друзі, колектив редакції газети «Слава праці».**

8 листопада святкуватимемо ювілей люблячої матусі, ласкаючої бабусі, наша колега **Валентина Костянтинівна ДОЛОНСЬКА**, жителька села Шклинь Горохівського району.

Летять літа, мов бистре води,

І не вернути їх назад.

Що вам уже 60:  
Хай нових днів ще буде безліч,  
Без ліку щастя і пісень.  
Прийміть вітання найщиріші  
В цей світливий ювілейний день.  
Здоров'я, щастя зичимо не на рік,  
На все життя бажаємо його циро.  
Шоб радісним і довгим був ваш вік  
З добрим, любов'ю, спокоєм

**З повагою педагогічний колектив ЗОШ I – III ступенів села Шклинь.**



Рубінове весілля сьогодні святкують найкращі батьки, люблячі дідуся та бабусі

**Валентина Федорівна та Степан Григорович СОБУЦЬКИ,**

жителі села Губин Першій Горохівського району.

40 літ минуло з того часу, як у вашому житті цвіла весна. Стільки пережито разом, скроні побілила сивина. А в двері стукає ласкава осінь



Золотий ювілей подружнього життя зустрічають дорогі батьки, люблячі дідуся та бабусі

**Микола Ілліч та Валентина Григорівна ГРИЦЕНІ.**

Ваш спільній шлях не встановлено квітами,

*Не раз доводилося терпінням іти.*

*Та ви завжди опікувались нами,*

*За що ми вдячні будемо завжди.*

*За добре серце і невтомні руки*

*Нехай Господь воздає належне нам.*

*Хай вашу щедрість передають внуки,*

*А ласка служить оберегом нам.*

*Тож будьте нам здорові та щасливі,*

*Хай спільній шлях ваш довго*

*ще цвіте.*

**З повагою та любов'ю сини, невістка, дочка, зять, внуки, правнучка.**

Учора зустрів 75-річний ювілей найкращий чоловік, тато, дідуся і прадідуся, житель Торчини

**Микола Никифорович КРЕВСЬКИЙ.**

Добра і щастя бажаємо, Хай дім миша біда,

Хай будуть веселими будні

і свята,

*Як чиста джерельна вода.*

*Хай сонце дарує ласку й тепло,*

*Хай посмішка осягає ваше чоло.*

*Хай горе обходить дім стороною,*

*А щастя широко лєтиться рікою.*

*Хай буде здоров'я міцне, як граніт.*

*Щасливо прожити бажаємо*

*стол!*

*Щастя, здоров'я, довгих років*

*життя.*

**З любов'ю дружина Марія, дочки, зяті, 6 внуків, 7 правнуків, уся родина.**

багата, щедра, справді золота, як нагорода за любов і мудрість, за ваші в парі прожиті літа.

За те, що зберегли свою родину

На хвилях часу, в радості й біді,

За те, що долю порівно ділили

І стали гідним прикладом в житті.

Тож будьте нам здорові та щасливі,

Хай довгий шлях ваш довго ще цвіте

І хай Господь вас береже.

Многі літа!

**З повагою та любов'ю діти, внуки.**

Середній вік — 70 років. У сім'ї 7 дітей, 16 онуків, 10 правнуків. Усі відмінно працюють та живуть в Україні.

Сім'я відмінно проводить відпустки в Італії та Іспанії.

## ■ Футбол



Фото з сайту fcvolyn.net

Навіть мадридський «Реал», вигравши цьогоріч у другому поспіль Лігу чемпіонів, так не радів!

## ЩЕ Й МІСЯЦЬ НЕ МИNUV — А «ВОЛИНЬ» ЗНОВУ ПЕРЕМОГЛА!

Було несподівано і дуже приємно, але хочеться набагато частіше...

## Сергій Хомінський

**Ч**емпіонат України з футболу, Перша ліга. 20-й тур. «Волинь» (Луцьк) — «Авангард» (Краматорськ) — 2:1 (1:0 — Назар Нич, 30 хв.; 1:1 — Ігор Коротецький, 50 хв.; 2:1 — Руслан Марушук, 82 хв.)

3 листопада. Луцьк. Стадіон «Авангард». 800 глядачів. Головний суддя Олексій Древінський (Київ).

**«Волинь»:** Андрій Марчук, Юрій Тетеренко, Руслан Марушук, Роман Нікітюк, Владислав Шаповал, Ілля Тимошенко (Олександр Неделюк, 59 хв.), Олександр Медведєв, Андрій Ляшенко, Владислав Дмитренко (Роман Степанов, 90+3 хв.), Олег Марчук, Назар Нич.

## В. о. головного тренера

**Альберт Шахов.**

Гучно зганьбившись у попередньому турі (на війзді програли 0:5 «Балканам»), «Волинь» на рідному «Авангарді» спромоглася перемогти краматорський «Авангард»! Таким чином, підопічні Альberta Шахова нарешті перервали депресивну серію із чотирьох поразок поспіль (із загальним рахунком 0:9).

Цікаво, що «червоно-блі» навіть продемонстрували елементи морально-вольових якостей. Адже майже відразу після перерви другого «гірчичника» побачив перед собою Назар Нич — до речі, автор єдиного на той момент гола у матчі.

Залишившись у меншості, підопічні Альbertа Шахова швидко пропустили. І, здавалося, вкотре «попливуть»... Аж ні — надалі билися і за себе, і за вилученого товариша.

А на 82-й хвилині «Волинь» забила у меншості! На перший погляд, не надто вдала подача кутового на близню штангу, але Олег Марчук відкидає м'яч головою на дальню, де Руслан Марушук, вигравши верхову боротьбу, вганяє його — так само головою — у ворота!

Після того, як «хрестоносці» впродовж чотирьох попередніх матчів не спромоглися навіть жодного разу забити, такий пе ребіг подій видавався просто якоюсь казкою! Що й Альберт Шахов (який після поразки у грі з «Балканами» не шкодував на адресу своїх підопічних найдошкільніших слів) оцінив на післяматчевій прес-конференції.

У гравців, здавалося, справді горіли очі, у їхніх діях відчувається хороша спортивна злість, а білі футболки під завісу зустрічі були такими — хоч у рекламу прального порошку здавай! А як уже молоді гравці «Волині» раділи зі своїх голів — Марушка ефектно проіхався газоном колінами, а Нич взагалі — «пузу» не пошкодував!

Дуже хочеться сподіватися, що лучани надалі не дотримуватимуться традиції перемагати лише в кожному п'ятому матчі (до перемоги у 20-му турі над «Авангардом» були звитяги у 15-му над ФК «Полтава» та в 10-му — над «Оболонню-Броварем»). Датовані ж вони четвертим вересня, шостим жовтня і третім листопада. Грубо кажучи, «Волинь» таки «стріляє», проте лише раз на місяць...

А ми широю хочемо переживати такі емоції значно частіше! Наступний поєдинок — 10 листопада в Одесі із «Жемчужиною». Віримо!!! Принаймні тренер одеситів Леонід Гайдаржі після поразки «Геліосу» 0:3 сказав, що їхні гравці не відповідають рівню Першої ліги.

Тим часом аутсайдер першості «Черкаський Дніпро» реорганізувався шляхом об'єднання із «Зорею» з приміського села Білозір'я. Відповідно затверджено і нову назву клубу: «Об'єднаний футбольний клуб територіальних громад Черка

**ЗА ВОРОТАМИ**  
**Альберт Шахов,**  
в. о. головного тренера

**«Волині»:**

«Склалося враження, що коли досвідчені хлопці грають на повну силу та з повною самовіддачею, показуючи свій високий рівень футболу, то молодь тягнеться до них. Тоді у нас щось виходить. Коли ж чотири гри перед цим, вибачте на слові, дурня валяли, то такий був і результат. Сьогодні настільки позитивні емоції, що нічого іншого я сказати не можу».

**Усі результати 20-го туру:**  
«Рух» — «Десна» — 2:1; «Волинь» — «Авангард» — 2:1; «Інгулець» — «Арсенал» — 1:0; «Колос» — «Гірник-Спорт» — 1:0; «Геліос» — «Жемчужина» — 3:0; «Оболонь-Бровар» — «Нафтівик-Укрнафта» — 3:2; «Кремінь» — ПФК «Суми» — 0:2; ФК «Полтава» — «Балкани» — 4:0; МФК «Миколаїв» — «Черкаський Дніпро-Академія» — 3:0.

**Коли ж чотири гри перед цим, вибачте на слові, дурня валяли, то такий був і результат.**



М Команда	І	В	Н	П	М	О
1. «Арсенал»	20	15	4	1	38-11	49
2. ФК «Полтава»	20	15	2	3	36-12	47
3. «Геліос»	20	12	4	4	28-14	40
4. «Інгулець»	20	11	6	3	26-11	39
5. «Колос»	20	12	2	6	25-16	38
6. «Десна»	20	11	4	5	36-13	37
7. «Авангард»	20	9	4	7	26-25	31
8. «Оболонь-Бровар»	20	7	5	8	16-19	26
9. «Балкани»	20	6	7	7	19-21	25
10. «Гірник-Спорт»	20	8	1	11	13-25	25
11. «Рух»	20	6	6	8	20-20	24
12. МФК «Миколаїв»	20	6	5	9	26-34	23
13. ПФК «Суми»	20	5	3	12	16-29	18
14. «Жемчужина»	19	5	3	11	22-36	18
<b>15. «Волинь»</b>	<b>20</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>12</b>	<b>15-29</b>	<b>18</b>
16. «Кремінь»	20	5	3	12	15-33	18
17. «Нафтівик-Укрнафта»	21	3	8	10	15-25	17
18. «Черкаський Дніпро-Академія»	20	3	2	15	13-32	11.

У списку бомбардирів лідирують Олександр Акіменко («Інгулець») — 13 голів (6 — з пенальті) та Олександр Батальський («Арсенал») — 10. ■

## ■ Читаймо книжку разом!



## Вчителька-інопланетянка з Волині

Розділи з роману «Щоденники Єрихар»

Продовження. Початок у «Волині-новій» за 21, 23, 26, 28 вересня, 3, 5, 7, 10, 12, 17, 19, 21, 26, 28 жовтня, 2, 4 листопада

## Володимир Лис

Підійшла.

Подивилася.

На календарі було 27 жовтня. Що ж це таке? Що за дурний розіграш?

— Двадцять сьоме... Жовтня... Ви хочете сказати...

Я, мабуть, упала б, якби Петро не підтримав. Посадив на лавку.

Двадцять сьоме жовтня...

Вони не розігрували. Далі дізналася про таке. Коли я два тижні тому... А конкретно 12 жовтня не повернулася додому, вони не забили тривогу. Подумали, що я затрималася в лікарні. Але наступного дня вранці зателефонувала Наталка і запитала, як я доїхала. Тоді Петро попросив старшу доночку навідатися до обласної лікарні. Там мене не виявилося. Не було мене і в обласній психіатричній лікарні. Не було ніде. Коли через три дні міліція почала розшук, вийшли на водія маршрутки, на яку я брала квиток. Він підтвердив, коли йому показали фотографію: ця жінка сідала в Луцьку, мала квиток до Загорян. Але за Ковелем, перед зупинкою Руда, попросила зупинити, сказала, що хоче зайти до родинки. Петро повідомив, що в мене нема ніякої родички в Руді. Все ж міліціонери опитали жителів того села. Ніхто мене не бачив і за знімком не віпінав. Ніде поблизу того місця, де я нібито виходила, мого трупа не знайшли.

Я... Я сіла в маршрутку... Десять за Ковелем задрімала. Прокинулася перед Загорянами. От і все, що я пам'ятаю.

— Чекайте, — скрикнула я. — Квиток.

Квиток я знайшла. Навіть не квиток, а квитки. Два квитки. Обидва на один і той же час. Тільки один датований дванадцятим, а другий... Другий — 27 жовтня.

— Нічого не розумію, — сказала я.

Сказала і заплакала. Я справді нічого не пам'ятала. Сіла в маршрутку, поруч мене примостилася якесь жінка в синій куртці. В Ковелі вона вийшла. Поряд сів якийсь хлопець. Ми вийшли за місто і я задрімала. Ось і все. Все, що я пам'ятаю.

Я плакала, а Петро, Іринка, Ігор мене заспокоювали. Шкодували.

«Де я була і що зі мною сталося?» — подумала я.

## 29 жовтня

— Ви справді нічого не пам'ятаєте? — це запитання мені довелося вислухати не раз — у школі, від сусідів, Петрових родичів, від нашої лікарки Вікторії Семенівни. Віка Семенівна, оглянувшись мене, таки не без здивування констатувала: я абсолютно здорована, тиск ідеальний.

— А голова як?

— Не болить зовсім, —

відповіла я. — І взагалі — готова бути космонавтом, — спробувала пожартувати.

У мене справді нічого не боліло: ні голова, ні шлунок, ні руки ноги. Не нили коліна, як то буває. Не ломило в попереку. Я розповіла Вікторії (вона трохи молодша за мене, теж приїхала тимчасово та так і лишилася, як і я, вийшовши заміж за місцевого, правда, вчителя, того ж Андрія Філимоно-вича) те, що й іншим. Тобто правду. Як я сіла у Луцьку в маршрутку, після Ковеля заснула, а прокинула

**«Квиток я знайшла.  
Навіть не квиток, а  
квитки. Два квитки.  
Обидва на один і той же  
час. Тільки один  
датований дванадцятим,  
а другий... Другий —  
27 жовтня.»**

ся вже перед Загорянами. А виявилося, що приїхала через два тижні, які проваланддалася невідомо де.

— У вас, без сумніву, амнезія, — авторитетно сказала Вікторія Семенівна і мацнула мою голову.

— Гуль нема, — сказала я. — Навіть маленько гулечки. Ніхто мене по голові не бив. У всякому разі я не пам'ятаю такого. Правда, Петро каже, що міліціонери, котрі розслідували справу про моє зникнення, казали, начеб я виходила з маршрутки.

— Виходили? — Віка Семенівна поглянула з неприхованою цікавістю. — І цього теж не пам'ятаєте?

— А нічогісінько.

— А може...

Як зблиснув її погляд!

«Ця версія житиме довго», — подумала я.

— Коханця у мене, пані Віко, нема, — сказала я. — Тим більше в Луцьку чи ще десь. Інопланетяни мене не викрадали. А от чому стався провал у пам'яті? Сама хотіла б знати.

Директор Михаїло Вікторович мав учора розгублений вигляд. Бідолаха не зінав, що робити. Записувати прогул і звільнити з роботи? Спілкувати? Сердитися насправді чи для годиться? Зателефонував у райвідділ освіти. Там наказали взяти з мене пояснівальну записку, на основі якої і приймуть рішення.

— І на тім спасибі велике-превелике, — сказала я.

— Не гнівайтесь, Світлано Ігорівно, — очі Михаїла Вікторовича явно потепліли. — Ваш випадок справді безпредентний. В усюком разі — для нашої школи.

Добре, що саме були осінні канікули. Я могла спокійно сісти в порожній вчительській і описуват

## Нерухомість

• Продається хата (10 x 7,5) з доброго дерева. Можна під розбір (Турійський район). Тел. 097 38 53 877.

• Продається у с. Сокіл Рожищенського району дерев'яна хата зі всіма пожитками. Є літня кухня з білої цегли, колодязь, приватизована присадибна ділянка (0,22 га). Тел.: (0332) 73-84-27, 050 24 15 094.

• Продається будинок (83 кв.м) у доброму стані (с. Семки Маневицького району). Є літня кухня, ліжко, дві клуні, надвірні споруди, сад, город. Ціна 175 000 грн. Тел. 068 72 59 342.

• Продається приватизований будинок із земельною ділянкою. Є літня кухня, ліжко, ліжко, дві клуні, надвірні споруди, сад, город. Ціна договірна (с. Одеради Ківерцівського району). Тел.: 099 61 14 778, 096 30 03 360.

• Продається 2-кімнатна квартира в центрі смт Колки Маневицького району. Зроблений косметичний ремонт. Ціна договірна. Тел.: 096 36 941, 098 92 47 523.

• Продається половина будинку (2 кімнати, передпокій, кухня, ванна) в центрі м. Рожище. Зроблений евроремонт, усі зручності. Є земельна ділянка (4 сотки). Тел. 066 00 18 595.

• Продається новий будинок (80 кв. м) у с. Всеволодівка (7 км від Луцька). Проведений газ, усі зручності, є сад, ліжко, хлів, гараж, 50 соток землі. Тел.: 067 13 55 063, 066 73 29 160.

• Продається садиба в центрі смт Ратне. Є газифікований будинок, земельна ділянка, придомкові споруди. Ціна договірна. Тел.: 095 69 79 199, 097 82 67 418.

• Продається дерев'яний газифікований будинок (60 кв. м) у смт Голоби Ковельського району. Є газифікована літня кухня, надвірні споруди, 15 соток приватизованої землі. Тел.: 096 50 75 827, 095 91 69 999.

• Продається будинок у с. Усичі Луцького району. Є сарай, гараж, підваль, приватизована земля (20 соток), садок, поряд — ліс. Ціна договірна. Тел. 098 38 89 981.

• Продається дерев'яний будинок (3 кімнати, є літня кухня, гараж, ліжко, ліжко, земельна ділянка 13 соток). Ціна договірна. Тел.: 093 00 80 392, 099 55 59 492.

• Недорого продається земельна ділянка (0,25 га) під забудову у с. Копачівка Рожищенського району. Є усі документи. Тел. 067 74 40 542.

• Продається земельна ділянка (0,55 га) під забудову у с. Борохів Ківерцівського району. Тел. 066 62 97 823, 097 85 54 189.

• Продається земельна ділянка (12 соток) під забудову у с. Прилуцьке Ківерцівського району. Тел.: 050 68 74 168, 097 46 24 746, 050 70 70 184.

• Продається приватизована земельна ділянка (0,16 га) у с. Городище-1 Луцького району (3 км від Луцька). Тел. 096 84 51 016.

## Авторинок

• Продається автомобілі ГАЗ-51 та «Жигулі». Тел. 067 90 83 533, 093 81 86 425.

• Куплю автомобіль у будь-якому стані. Тел. 096 23 80 457.

• Куплю автомобіль у будь-якому стані (на українській реєстрації, нерозмитнений, можливо після ДТП, кредитний, розкомплектований, проблемний). Тел.: 099 73 74 388, 098 91 93 799.

• Продається мотоцикл ІЖ «Планета-4x» (з коляскою) у доброму стані. Тел.: 097 46 98 081, 099 71 95 776.

Сільськогосподарська техніка

• Продається великий віз до трактора (перевозити солому, сіно). Тел. 098 66 15 869.

## ОГОЛОШЕННЯ ДЛЯ ВСІХ

ТЕЛ. 72-39-32 E-mail: volyn10@i.ua

• Продається новий стрільчастий культиватор з важкими боронами (захват — 2,70, 11 лап, навісний). Тел.: 066 13 24 699, 068 72 02 348.

• Продаються залишки запчастин від комбайна «Фортштір» Е-517 IFA (радіатор, шnek жатки, гідропривід, двигун, редуктор ходовий). Тел. 050 37 08 174.

• Продам гноерозкидач у доброму стані (Городищенський район). Тел. 097 13 15 133.

• Продається трактор МТЗ-80, 1993 р. в., не-перефарбований, у доброму стані. Тел.: 067 15 35 752, 098 97 70 546.

• Продається трактор Т-25, 1992 р. в., 1200 мото/год. (або обмін на МТЗ-80, 82). Розгляну будь-які пропозиції. Тел.: 067 15 35 752, 098 97 70 546.

• Продам: трактори МТЗ-80 (з буряконавантажувачем), МТЗ-82.1 (2015 р. в., привезений з Польщі, на Україні не працював). Тел. 097 85 63 041.

• Продається комбайн СК-5 «Нива», 1984 р. в., у робочому стані (запчастини додаються). Недорого. Тел. 096 21 90 802.

• Продам: трактор МТЗ-80, задній міст МТЗ, підправич буряків, диски коліс ПТС-4. Тел. 095 52 04 894.

• Продається прес-підбирач «Велгер-41» у доброму стані. Ціна договірна. Тел. 095 18 65 543.

• Продається трактор Т-40 АМ (є причіп 2 ПТС-4 на кругу). Терміново. Тел. 096 87 84 927, 095 39 07 253.

• Продається трактор Т-25 у доброму стані (привезений з Польщі). Тел.: 050 28 69 222, 097 14 20 540.

• Продається трактор МТЗ у робочому стані та зернозбиральний комбайн «Клаас Консул». Тел.: 068 76 82 884, 068 91 93 475.

• Куплю трактор МТЗ у будь-якому стані. Тел. 095 22 40 102.

• Продається трактор Т-25 (з кабіною), нова задня гума. Недорого. Тел. 096 53 11 473.

• Куплю трактор Т-25 у будь-якому стані. Тел. 066 36 50 426.

• Продається нова решетна віялка. Тел. 066 71 51 662.

• Продається трактор Т-40, 1992 р. в., у дуже доброму стані, є плуг, нова гума. Недорого. Тел. 096 80 48 733.

• Терміново продається трактор ЮМЗ-6 АКЛ у дуже доброму стані. Недорого. Тел. 096 72 22 134.

• Продам: культиватор (шир. — 4,2 м, важкі та легкі борони), 4-рядна картоплесаджалка, сівалка бурякова (12-рядна), лійка для мінеральних добрив, обприскувач (800 л). Тел. 066 92 64 084.

• Продається трактор Т-25, 1985 р. в., у доброму стані, 4400 мото/год. (на Україні 1300 мото/год.), є плуг (польського виробництва). Тел.: 097 46 98 081, 099 71 95 776.

• Продам: сівалки кінні та тракторні (15, 17, 22, 26, 28 анкерів, «Сімула», «Норстен», «Амазонка» з двома коморами), копачки («Кухман» на дві шмиги, «Шмутцер», «Кромаг», комбайн «Хассяя». Тел.: 096 85 455, 098 11 67 547.

• Продається недорого трактор Т-25 (привезений з Польщі). Тел.: 066 34 56 267, 098 64 06 233.

• Продається трактор Т-40 АМ у дуже доброму стані. Тел.: 098 64 06 233, 066 34 56 267.

• Продається трактор Т-25 (привезений з Польщі) у доброму стані. Недорого. Тел.: 096 42 90 426, 067 79 08 629.

• Продається трактор Т-25 у доброму робочому стані (є вібр). Доставлю по області безкоштовно. Тел.: 066 47 09 124, 097 12 77 234.

• Продам трактор Т-25 (привезений з Польщі) в дуже доброму стані. Тел. 099 24 68 946.

• Продається недорого трактор Т-40 АМ, 1992 р. в., у дуже доброму стані. Тел.: 066 47 09 124, 097 12 77 234.

• Продам міні-трактори (японсько-го виробництва): «Кубота», «Янмар», «Іссекі», «Хіномото», «Мітсубісі» (від 17 до 80 к/сил). Повний пакет документів, без використання в Україні (фреза у подарунок). Можлива доставка. Тел.: 097 76 27 586, 050 56 17 800, 096 74 51 932.

• Продається різна с/г техніка: дискові борони, плуги, прес-підбирачі, обприскувачі, культиватори, картоплесаджалки, картоплекопачки, сівалки, сінограбарки, розкидачі міндобрив, корсарки роторні, грунтотримери, сортвалані столи для картоплі, а також запчастини та комплектуючі. Тел.: 067 47 87 264, 095 81 59 912, 096 46 77 77.

• Продаються трактори Т-25, МТЗ, зернозбиральні комбайни, дискові борони, роторні корсарки, обприскувачі, сідажки, сівалки, плуги та плуги оборотні, культиватор для міжрядного та сучільного обробітку, картоплекомбайні, фронтальний навантажувач до МТЗ, телескопічні навантажувачі, гноерозкидачі, шлагат «Юта», грунтотримери, зерношнеки, прес-підбирачі, шини до тракторів, твердолапівні котли «DEFRO». Тел.: 097 23 95 170, 066 72 14 192.

## Різне

• Продам саджанці ремонтантної малини та полуниці (сорти Хоней, Гігантелла, Альбіон). Тел. 096 95 55 523.

• Продам пиломатеріали: балки, крокви, дошки (обрізані та необрізані), рейки монтажні, а також під замовлення. Доставлю. Тел.: 097 64 92 371, 099 18 13 332.

• Продам: торфобрикет, вугілля, щебінь, пісок, чорнозем. Надам послуги автомобілем (самоскид). Тел.: 050 43 84 608, 098 48 13 899, (0332) 72-28-66.

• Продам: жом, торфобрикет, дрова, пісок, щебінь різних фракцій (насипом, у мішках), камін бут, цегла білу та червону (нову та б/в), землю на вимостку, гній, цемент. Доставка. Вивезу будівельне сміття. Тел.: 099 61 14 575.

• Продам: жом, пісок, щебінь, цегла, відсів, чорнозем, дрова, торфокрихту, бутовий камінь, торфобрикет, глину, землю (на вимостку), цемент. Вивезу сміття. Послуги автомобілем ЗІЛ (самоскид), міні-навантажувачем «Бобкат». Тел.: 050 60 97 986, 098 91 25 884.

• Продам: жом, дрова, пісок, щебінь (різних фракцій), блоки будівельні, цегла. Доставлю пиломатеріали (вантажопідйомністю до 10 тонн). Тел. 050 37 81 998.

• Продам: жом, пісок, щебінь (різних фракцій), цегла. Тел.: 099 32 55 776, 068 31 12 826.

• Продам: дрова рубані (твірдої породи), торфобрикет, цегла білу та червону (нову та б/в), пісок, щебінь, відсів, шифер (б/в), глину, чорнозем. Доставка. Послуги навантажувачем «Бобкат» та автомобілем ЗІЛ. Тел.: 050 73 95 444, 067 99 43 386, 099 61 14 575.

• Продам: саджанці ремонтантної малини та полуниці (сорти Хоней, Гігантелла, Альбіон). Тел.: 096 95 55 523.

• Вивезу будівельне сміття. Тел.: 097 64 92 371, 099 18 13 332.

• Продам: жом, торфобрикет, дрова, пісок, щебінь (різних фракцій), блоки будівельні, цегла. Доставлю пиломатеріали (вантажопідйомністю до 10 тонн). Тел. 050 37 81 998.

• Продам: жом, дрова, пісок, щебінь (різних фракцій), цегла. Тел.: 099 32 55 776, 068 31 12 826.

• Продам: дрова рубані (твірдої породи), торфобрикет, цегла білу та червону (нову та б/в), пісок, щебінь, відсів, шифер (б/в), глину, чорнозем. Доставка. Послуги навантажувачем «Бобкат» та автомобілем ЗІЛ. Тел.: 050 73 95 444, 067 99 43 386, 099 61 14 575.

• Продам: саджанці ремонтантної малини та полуниці (сорти Хоней, Гігантелла, Альбіон). Тел.: 096 95 55 523.

• Вивезу будівельне сміття. Тел.: 097 64 92 371, 099 18 13 332.

• Продам: жом, торфобрикет, дрова, пісок, щебінь (різних фракцій), блоки будівельні, цегла. Доставлю пиломатеріали (вантажопідйомністю до 10 тонн). Тел. 050 37 81 998.

• Продам: жом, дрова, пісок, щебінь (різних фракцій), цегла. Тел.: 099 3

■ **Tі, що тримають небо**

# ГЕНЕРАЛ АРМІЇ НЕЗРЯЧИХ

Закінчення. Початок на с. 1

**Євгенія СОМОВА**

Після тривалого лікування хлопців довелось йти у п'ятий клас удруge вже наступного року. Свої біди він ще не усвідомлював. Погано бачить на одне око? Але ж є друге. Нема пальців на правій руці? Навчився писати лівою. Однак біда сама не ходить, а веде за собою іншу. Якось узимку Юрко перечепився за гілку і після цього став погано бачити. Але ні кому не сказав. І хоч не раз не вписувався у двері й набивав об одвірок гул на лобі, ходив у свою школу, звичайну загальноосвітню. А щоб батьки не дізналися, що осліп, попросив однокласників виконувати за нього домашні завдання. Розраховувався сушеними вишнями і насінням соняшника. Може, так тривало б ще довго, якби не прикрай випадок на дорозі, який видав Юркову таємницю. Якось загубив у болоті калошу. Попросив хлопців знайти, а вони відмовилися. Почав шукати її навпомасти сам. Побачивши це, діти зрозуміли, що він не бачить, почали сміятися, називаючи його сліпцем. Юрка це образило. Тож, прийшовши додому, заявив, що до школи ходити більше не буде. Звісно, розповів і про той трагічний випадок із гілкою, яка травмувала око.

Батьки сполошилися, стали возити до лікарів. Та медики винесли невтішний вердикт: відшарування сітківки. Зір був практично втрачений. Залишалося якихось 0,3 відсотка. З того часу Юркові довелося пристосовуватися до життя у темряві, міняти школу. Із звичайної загальноосвітньої перейшов у спеціалізовану, у село Софіївка. А потім — у Львівський інтернат для слабозорих і незрячих дітей. Роки, проведені там, Юрій Прокопович називає школою життя. У цьому закладі вчили не бути тягарем комусь, а давати собі раду, вміти застібнути сорочку чи зав'язати шнурівки на взутті, орієнтуватися у просторі.

— Незрячому завжди вітер в обличчя, — каже мій співрозмовник. — Йому важче. Тож нас вчили долати труднощі, виконувати посильну роботу, готували до життя.

## ЧЕРЕЗ ТЕРНІ ДО ЗІРОК

Після закінчення дев'ятого класу спецінтернату юнака направили на роботу в Краматорськ Донецької області. Там був цех, де працювали незрячі, і гуртожиток. Але до роботи Юрій не приступив, бо дізнався від хлопців, що в місті нема вчірній школи, а він дуже хотів отримати середню освіту. Тож забрав документи і поїхав до Харкова, де вона була. Але там закріпитися не вдалося, не мав напралення. Довелось їхати до Києва і вибивати його. Отримав. Правда, не в Харків, а в Коростень, у цех, де виготовляли цвяхи для меблів. Працював там на величезному пресі, який рубав їх, учився у вчірній школі й мріяв про виш. Хотів стати учителем української мови і літератури, бо то були його улюблені предмети в школі. А коли отримав атестат про середню освіту, відразу подав документи до Львівського університету імені Івана Франка. Юрій Прокопович розповідає, що проблем із навчанням не було. Мав добру пам'ять, у якій наче занотовувалося все почуте на парах. До того ж записував лекції на бобінний магнітофон, а потім

«Працював у консультаційному пункті для незрячих і в УТОСі, одночасно вчителював у вчірній школі. Втомлювався так, що варто було присісти — відразу засинав. Через те у транспорті ввечері йхав стоячи.»



Юрій Прокопович завжди на зв'язку з людьми, які потребують допомоги.

прослуховував їх. А художню літературу читали йому по черзі однокурсники. Серед них — і тернополянка Надія, яка вже понад 40 років є його вірною супутницею в житті й подарувала йому двох чудових діток.

## ЖИВУЧИ В ТЕМРЯВІ, ДАРУЄ ВСІМ СВІТЛО СВОЕЇ ДУШІ

Після закінчення університету Юрій Симончук працював у школі міста Лисичанськ Луганської області. Але тягнуло додому. Переїхав до Луцька і вступив на історичний факультет тодішнього Луцького педінституту, вчився заочно. В обласному центрі Волині на той час організовували консультаційний пункт для незрячих. Тож запросили його на роботу. Працював там і в УТОСі, одночасно вчителював у вчірній школі. Втомлювався так, що варто було присісти — відразу засинав. Через те у транспорті ввечері йхав стоячи. Роботи вистачало, але коли йому запропонували очолити міську організацію Українського товариства сліпих, погодився. А в 1993 році незрячі доручили керувати й обласною. Юрій Прокопович каже, перше, що зробив, — забрав сліпих із базарів, де вони просили милостиню. Влаштував їх на підприємство товариства. Зарараз воно практично не практикує. І це була тема для моого співрозмовника. Він переконаний, що інваліди з вадами зору можуть самостійно утримувати свої сім'ї, якщо матимуть роботу. Ще одна тема, яка хвилює голову обласної

організації УТОС, — реабілітація незрячих дітей. Чимало батьків ще й досі не знають, як своїх чад вчити жити у темряві. Декотрі мами намагаються довше тримати їх біля себе.

— За законами такі діти можуть наїжджати вдома, — каже Юрій Прокопович. — Але яка то наука? До того ж вони позбавлені можливості бути в колективі, а нерідко не спроможні себе обслуговувати самі.

Знаючи, як тяжко незрячим соціалізуватися, він виношував мрію про облаштування реабілітаційного центру при обласній організації, переконував керівництво міста в його необхідності. І якою ж була радість, коли відкрився. Зарараз хлопці та дівчата з усіх куточків Волині проходять тут побутову, трудову реабілітацію. Вчаться домоводству, комп'ютерній грамоті, музиці.

Юрію Прокоповичу невдовзі 75, але він досі трудиться, співає в капелі «Лісова пісня» і хорі незрячих церкви Всіх святих землі Волинської, служить людям із проблемами зору. Дбає, щоб вони могли оздоровитися, читати літературу шрифтом Брайля, реалізувати свої громадські та соціальні права, мали безбар'єрний доступ до об'єктів соціально-культурного призначення. За бойовий характер, непоступливість та принциповість інваліди з вадами зору жартома називають його своїм генералом. Живучи в темряві, цей чоловік дарує їм і всім довкола світло своєї щедрої душі. ■

## Смачного!

### Закуска «Гніздечка»

**Інгредієнти:** 125 мл води, 40 г вершкового масла, щіпка солі, 100 г борошна, 2 яйця, 200 г сиру, 2 ст. л. сметани, зелень кропу, сіль і чорний мелений перець — за смаком, оливки, помідори чері і зелень петрушки — для оздоблення.

**Приготування.** Воду з маслом і дрібкою солі доведіть до кипіння. Всипте борошно і перемішайте до утворення однорідного тіста, охолодіть його. По одному додайте яйця і добре вимішайте. На пергаменті намалюйте кола діаметром близько 7 см і за допомогою кондитерського мішечка викладіть тісто у вигляді спіральок. Випікайте в розігрітій до



220 °C духовці протягом 20 хвилин. Готові «гніздечки» охолодіть. Сир перетріть через сито або збийте у блендері до кремоподібного стану (можна взяти готовий крем-сир), змішайте зі сметаною, подрібненою зеленню кропу, посоліть, поперчіть. Приготовану начинку викладіть поверх заварних «гніздечок». Прикрасьте оливками, помідорами чері та зеленню петрушкою.

#### До речі

Також же способом можна приготувати солодкі «гніздечки». У цьому випадку сиркову масу потрібно змішати зі сметаною і цукром, викласти її на заварні тістечка, прикрасити фруктами та ягодами. ■

## ■ 5 хвилин для душі



# СОН УТІК У ЇЇ ДИТЯЧУ МРІЮ...

**Ольга ЧОРНА**

— Татку, візьми мене на плечі, я хочу дістати неба.  
— Сідай, маленька.  
— Татку, я впала. Розбилася колінце. Боляче.  
— Зараз я прикладу подорожник, і він забере твій біль.  
— Татку, ти обіцяв мені принести щось від зайчика. Забув?

**Сон зістрибнув з подушки  
й утік назад у її дитячу  
мрію. Вона ніколи не  
бачила свого батька...**

— Зайчик віддав подарунок іншій дівчинці, бо вона плакала. А завтра дасть тобі.  
— Татку, як мені назвати нову ляльку?  
— Як нашу маму, донечко.  
— Татку, скажи моєму вушкові «на добранич».  
— На добранич, мое сонечко. Хай тобі присниться добра фея.  
— І вона...  
— Цілу ніч буде водити тебе чарівними казками...  
Ранок постукав у вікно. Сон зістрибнув з подушки й утік назад у її дитячу мрію. Вона ніколи не бачила свого батька... ■

## SUDOKY

4	7	3						
5						6		
			4		5	3		
4	3	2	1					
2							7	
				3	9	1	2	
6	2			9				
8						1		
				8	6	5		

Правила нескладні: заповніть порожні клітинки цифрами від 1 до 9 так, щоб у кожному рядку і кожному стовпчику не було двох однакових цифр.

Підготував Леонід МАНЧИНСЬКИЙ.

**ВІДПОВІДІ  
НА КРОСВОРД  
SUDOKU,  
ОПУБЛІКОВАНИЙ  
2 листопада**

## Анекдот

:)) :)) :))

Таксист підвозить заможного чоловіка. Той розплачується рівно по лічильнику. Таксист:  
— Я вчора вашого сина підвозив, то він мені 100 долларів на чай залишив.  
— Так у нього тато — мільйонер, а я сирота. ■